

**Les Blues battus 4-2**

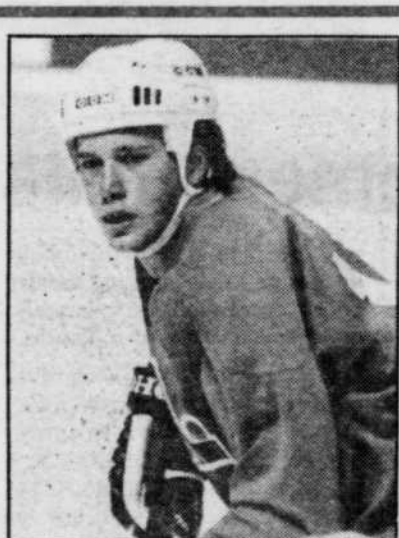
## LeClair a donné le ton

*Vulnérable en défensive, le redoutable tandem Hull/Oates a été limité en attaque hier au Forum. C'est plutôt le trio du Canadien composé de John LeClair, Stephan Lebeau et Kirk Muller qui a volé la vedette. Il a menacé les Blues à chacune de ses présences sur la patinoire en plus d'amasser sa large part de points.*

pages 3 et 4



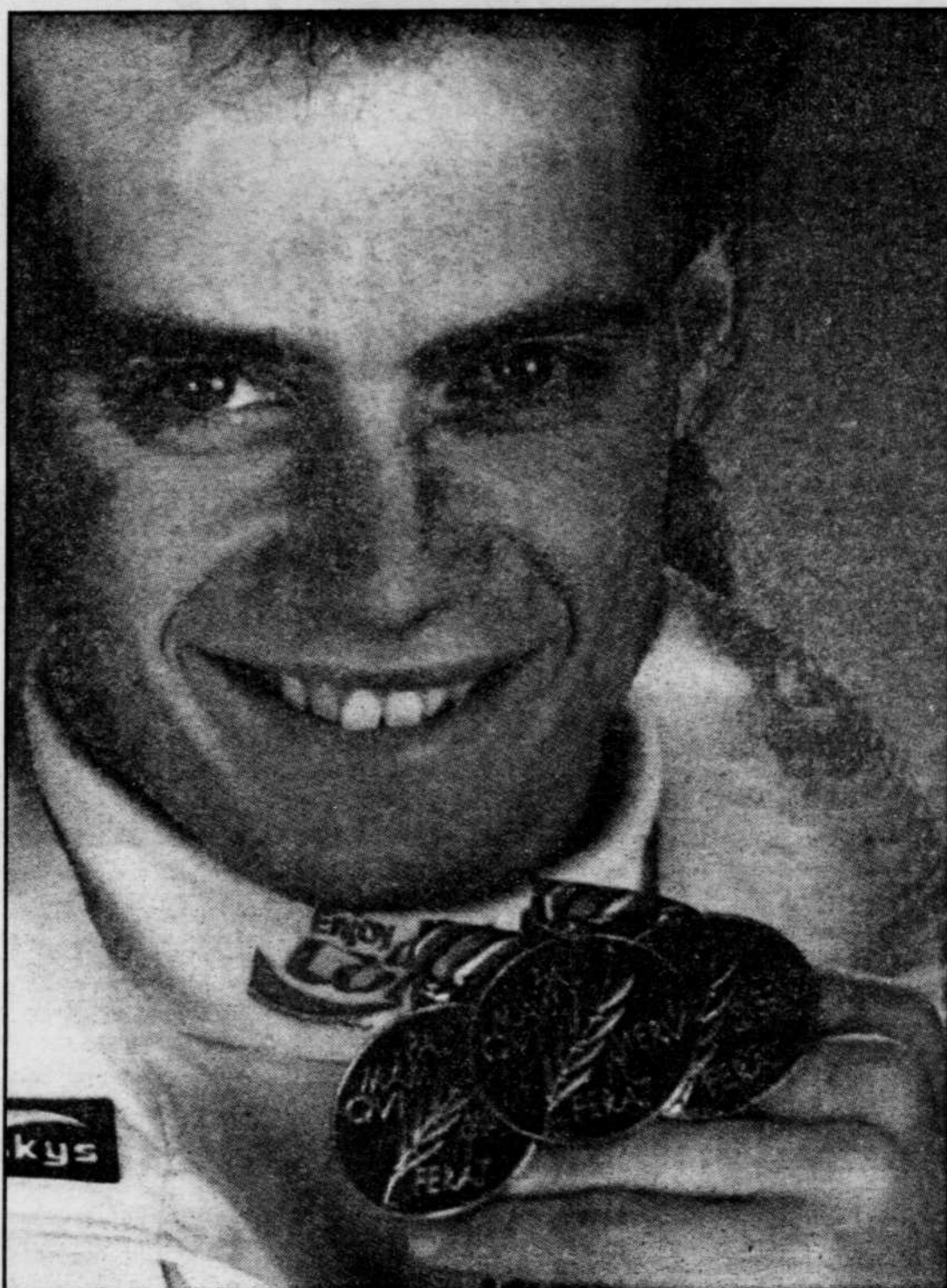
## Fogarty blessé à la hanche



Bryan Fogarty

*Juste avant de quitter Québec pour Washington où ils affrontent les Capitals ce soir, les Nordiques ont vécu un autre épisode de la p'tite histoire de Bryan Fogarty. Après avoir été cloué au banc puis rétrogradé à Halifax, le défenseur des Nordiques soigne maintenant une blessure à la hanche qui le forcera à l'inactivité pour au moins deux semaines. Heureusement pour les Bleus, le jeu de Curtis Leschyshyn progresse après des débuts incertains pour ne pas dire cahoteux.*

pages 2 et 3



Kurt Browning connaît beaucoup de succès sur la scène internationale.

**Athlète masculin de l'année de la Presse canadienne**

## Kurt Browning, le meilleur au pays

*En reconnaissance de son troisième triomphe d'affilée au championnat du monde en mars dernier à Munich, les journalistes et commentateurs, qui ont participé au scrutin annuel de la Presse canadienne, ont élu le patineur artistique à titre d'athlète masculin de l'année. Browning avait également remporté le trophée Lionel-Conacher l'an dernier.*

Leschyshyn en voie de passer le test

## Pas chanceux, ce Fogarty !

Pas chanceux, le pauvre Bryan Fogarty. Rétrogradé à Halifax la semaine dernière, voilà qu'il doit rater au moins deux semaines de jeu en raison d'une blessure à une hanche.

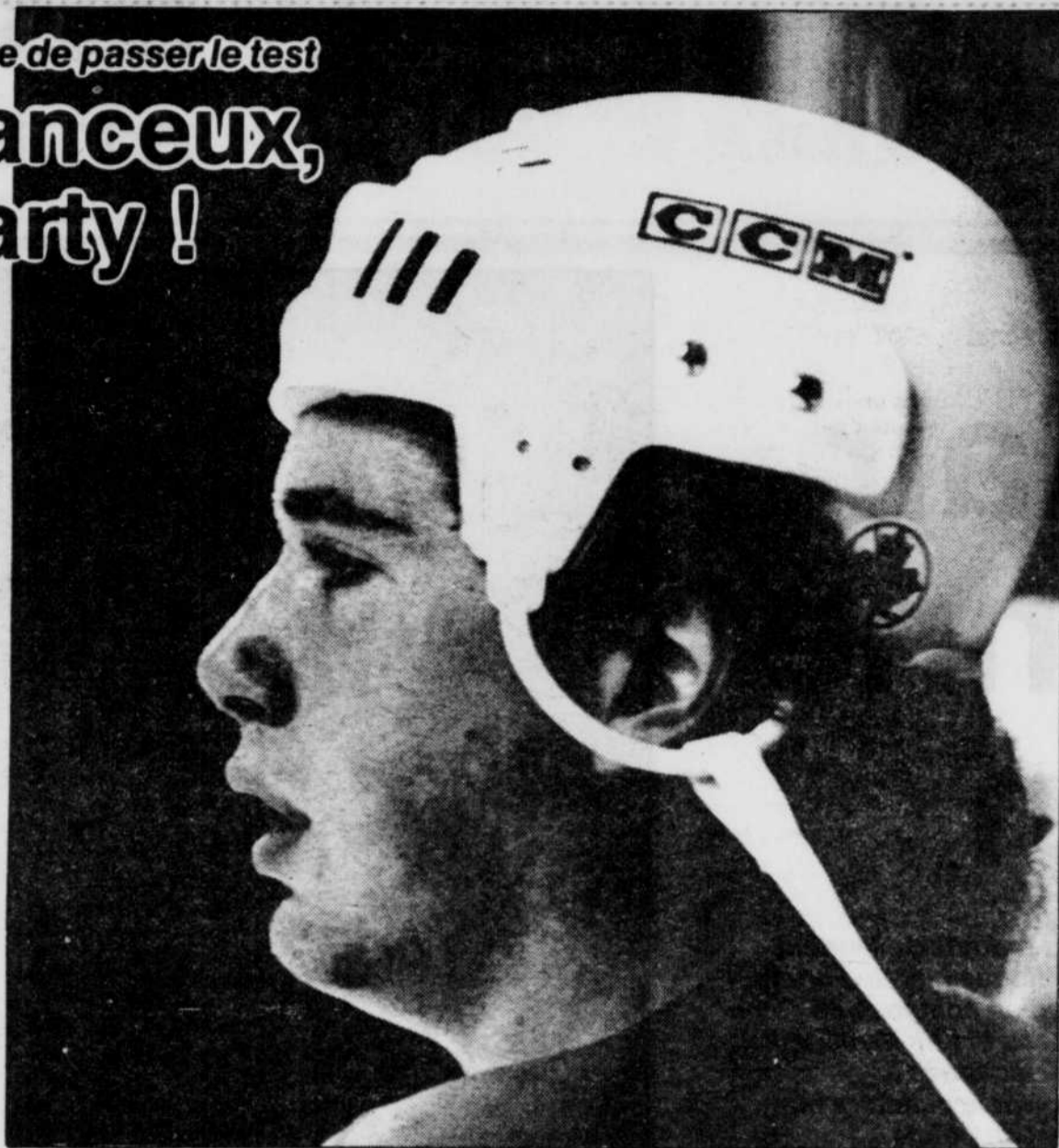
LE SOLEIL

Joint à son bureau du Metro Centre, Clément Jodoin a expliqué que le jeune arrière a dû quitter après la première période du match de dimanche face aux Indiens de Springfield.

« Bryan n'a pas connu une bonne sortie lors de sa première rencontre avec nous, samedi soir, a confié le grand patron des Citadels. Et dimanche, il subit une blessure aux muscles fléchisseurs de la hanche pendant les premiers instants du match. »

Quand ça va mal, ça va mal. Le pauvre Fogarty, déjà passablement déprimé en raison de son renvoi aux mineures, devra faire preuve d'énormément de caractère pour surmonter cet autre dur coup.

Mais il n'y a pas que des mauvaises nouvelles dans les Maritimes. Curtis Leschyshyn est en voie de passer le test là-bas. Un peu rouillé, et avec raison, lors du match de samedi, il s'est repris de belle façon contre Springfield.



Dimanche, Bryan Fogarty a subi une blessure aux muscles fléchisseurs de la hanche.

« Fallait pas s'attendre à des miracles de la part de Curtis, a noté Jodoin. Ça faisait 10 mois qu'il n'avait pas joué. Mais j'ai bien aimé ce que j'ai vu de lui dimanche. On a fini la rencontre à seulement quatre défenseurs et il a très bien fait. »

Vrai, Leschyshyn avait mal partout après son premier match. Mais jeté dans le feu de l'action plus souvent qu'à son tour, il a vite oublié ses petits bobos.

« Il va retrouver son syn-

chronisme très rapidement, a continué Jodoin. Nous disputons quatre matchs au cours des six prochains jours. C'est en plein la bonne recette pour redonner à un joueur sa vitesse de croisière. »

## Les Nordiques devront travailler d'arrache-pied

WASHINGTON (PC) — Les Nordiques devront travailler d'arrache-pied s'ils veulent briser la glace à l'extérieur, ce soir, face à l'équipe qui a marqué le plus de buts cette saison.

« Les Capitals n'ont pratiquement pas de faiblesses », a avoué Pierre Pagé, hier, à l'aube du voyage de quatre matchs en six jours des Fleurdelisés. « Il est difficile de déterminer s'ils sont supérieurs aux Red Wings et au Canadien dans le moment, a opiné Pagé. Les Red Wings et les Capitals sont en excellente santé tandis que le Canadien continue d'obtenir du succès malgré l'absence de hockeyeurs importants. Il a beaucoup de mérite », a-t-il renchéri.

« Nous avons confiance de remporter un premier match à l'étranger mais la confiance n'est pas gage de réussite », a-t-il philosophé.

Les Capitals ont connu un excellent départ mais ils ont fléchi dernièrement, comme l'indique leur fiche par tranche de dix matchs (8-2, 7-3 et 6-4). Leurs succès à l'attaque s'expliquent par l'apport des arrières. « Les Kevin Hatcher, Calle Johansson, Sylvain Côté et Al Iafra comblent leurs lacunes en défensive par le jeu à l'attaque », a indiqué l'entraîneur.

« Ils dégagent leur territoire avec force et précision ce qui facilite la tâche des attaquants », a mentionné Pagé.

## Stéphane Guérard revient lentement mais sûrement

« Je ne suis pas inquiet une seconde pour mon avenir dans la Ligue nationale. Je sais que je vais avoir ma place peu importe où je me retrouve. S'il n'y en a pas lorsque je suis en mesure de revenir au jeu, je vais m'en faire. Comme lors de ma première année chez les pros. Ne vous en faites pas pour moi. »

LE SOLEIL

Stéphane Guérard n'a jamais été aussi optimiste. À l'écart du jeu depuis deux ans en raison d'un malaise chronique au genou droit, le robuste arrière revient lentement mais sûrement vers une guérison qu'il espère complète.

« J'ai atteint un creux émotionnel lors du dernier camp d'entraînement, a raconté l'athlète originaire de Sainte-Élisabeth, dans la région de Montréal. Je ne pouvais absolument rien faire. Rien ne fonctionnait. Ça faisait presque un an que mon état de santé stagnait. »

Opéré au genou pour la cinquième fois peu avant les Fêtes, l'hiver dernier, Guérard n'avait ressenti aucun progrès. C'est ce qui le dérangeait le plus. Vrai, il a ressenti un léger sursaut d'énergie lorsqu'il est passé brièvement aux Rangers au cours de l'été en retour de Miloslav Horava. Mais lorsque les New-Yorkais ont pris connaissance de l'état de son genou, ils l'ont immédiatement retourné à Québec.

« Le seul point positif de ce semblant de transaction, c'est qu'on a finalement diagnostiqué ce qui n'allait pas dans le genou, a-t-il noté. Un problème sous la rotule. Il y avait un

amas de tissus fibreux que personne n'avait remarqué jusqu'à là. »

De retour avec les Nordiques, ces derniers ont pris la décision d'opérer son genou une sixième fois. On a procédé à l'ablation des tissus fibreux, on a sablé le dessous de la rotule et on l'a relâchée un peu afin qu'elle ne frotte moins sur le reste du genou.

« Le Dr Cloutier (orthopédiste des Fleurdelisés) est très encouragé par mon progrès, a dit Guérard. Les points de douleur sont sur le point de disparaître. Tout indique que je vais récupérer. »

### Patin à roulettes

L'arrière de 6'2" et 200 livres s'entraîne en gymnase depuis déjà quelques mois. Il s'est également entraîné en piscine en compagnie de Valeri Kamensky. Au cours des dernières semaines, il s'amuse sur un appa-

reil qui simule le mouvement du patinage, le *skating board*, genre de planche sur laquelle on glisse d'un bord à l'autre.

« Et lorsque l'équipe va revenir de son voyage dans l'Ouest, je vais commencer à m'entraîner en patins à roulettes dans les corridors du Colisée. C'est plus facile que le patin sur lames. Et après quelques semaines sur les roulettes, je devrais être bon pour commencer sur la patinoire. Lentement, évidemment. »

Conscient que la plupart des observateurs l'ont déjà compté pour mort, il veut à tout prix leur prouver qu'ils ont eu tort de le décompter.

« C'est drôle, mais les gens m'ont accolé une réputation d'athlète fragile, a noté Guérard sur un ton sec. Mais quand on analyse tout le temps que j'ai passé à l'écart du jeu, on se rend compte que c'est toujours

le foutu genou droit qui était en tort. Maintenant qu'on a trouvé le bobo, tout devrait rentrer dans l'ordre. »

### Une dette

Guérard estime qu'il a une dette envers les Nordiques. « Ils ont tout fait pour moi, a-t-il jeté. Je vais donc m'arranger pour les remercier à ma façon. Le plus dur maintenant, c'est de demeurer les deux pieds sur terre et de ne pas sauter d'étapes. Je ne me suis pas fixé de date de retour. »

« Mais je suis certain que je peux aider les Nordiques. Je sais très bien ce dont ils ont besoin à la ligne bleue. Ça fait assez longtemps que je les regarde du haut de la passerelle. J'ai ma place dans cette équipe. Et j'ai bien hâte de participer à leurs succès. Surtout qu'ils commencent à gagner. C'est d'autant plus motivant. »

## Cinq matchs sans but

# La première léthargie de la saison pour Nolan

WASHINGTON (PC) — La situation n'est pas alarmante mais Owen Nolan n'a pas compté dans ses cinq derniers matchs.

Nolan a inscrit son dernier but (21e), le 3 décembre, dans la victoire de 3-0 aux dépens des Canucks de Vancouver.

Il s'agit de la plus longue séquence du genre cette saison pour lui.

L'explication est simple, d'après l'entraîneur Pierre Pagé. Les équipes adverses lui accordent une surveillance accrue depuis quelque temps.

« Joe Sakic et lui ont moins d'espace de manoeuvre », a explicité Pagé.

« C'est pour cette raison que

nous désirons une contribution plus importante de la part des autres joueurs », a-t-il renchéri.

Sans adresser de reproches aux deux joueurs vedettes, Pagé a mentionné qu'ils (surtout Nolan) devraient apprendre à se démarquer de leurs rivaux.

« C'est se montrer exigeant à l'égard de jeunes joueurs », a-t-il argué.

« Owen n'est âgé que de 19 ans et il dispute sa deuxième saison dans les rangs professionnels. Nous n'avons pas abordé le sujet avec lui parce

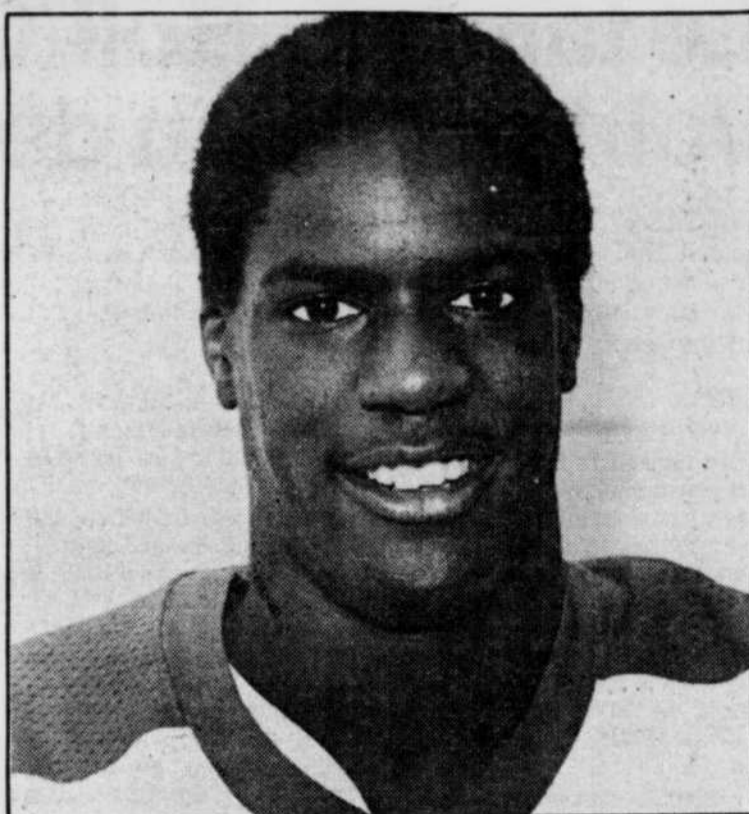
que c'est normal qu'il ne maîtrise pas tous les trucs du métier », a-t-il soutenu.

Pagé a affirmé que Nolan doit essayer de se défaire des joueurs qui le suivent pas à pas et qu'il ne doit pas répliquer aux coups qu'il reçoit.

« Il a écopé d'une pénalité inutile l'autre soir. Son style, c'est de jouer dur, de ne pas se laisser bousculer mais de rester discipliné », a-t-il avancé.

« La baisse de production à l'offensive n'est pas inquiétante parce que nous estimons qu'Owen s'ajustera avec le temps grâce à l'effort et à la patience.

« S'il avait 25 ans, il comprendrait plus facilement », a



Réginald SAVAGE

## 1er choix des Capitals en 1988

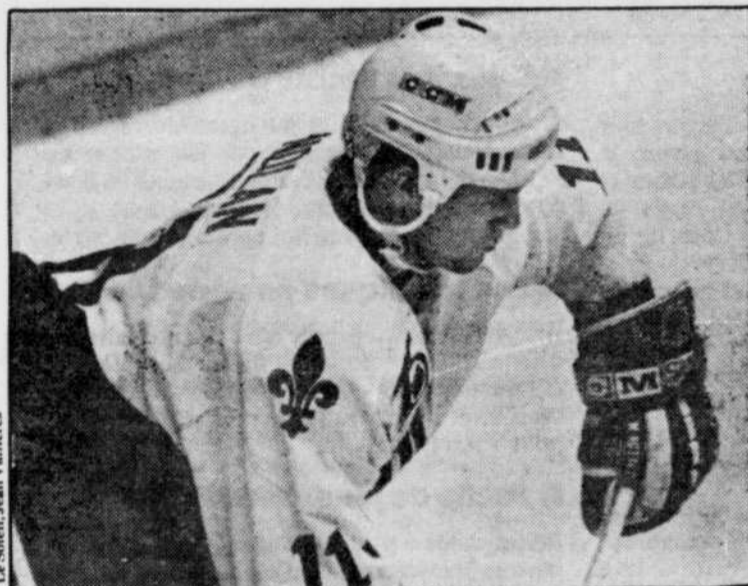
# Réginald Savage veut partir

WASHINGTON (PC) — Réginald Savage ne serait pas surpris s'il était échangé avant la fin de la saison. L'attaquant âgé de 21 ans a d'ailleurs demandé à l'organisation des Capitals de passer sous d'autres cieux parce qu'il ne semble pas figurer dans les plans d'avenir de l'équipe.

« J'ai été informé en début de saison de la rumeur selon laquelle je passerais aux Nordiques et je souhaitais qu'elle se concrétise, a-t-il avancé, hier, lorsque joint chez lui à Baltimore. Ma préférence allait au Canadien quand j'étais jeune mais ça ne me dérangerait pas du tout de changer d'équipe. »

L'agent de Savage, Jay Grossman, a fait savoir au directeur général, David Poile, que son client, qui écoulera son année d'option l'an prochain, souhaitait partir. « Mes chances de percer l'alignement de l'équipe sont minces. Les Capitals vont très bien et ils n'ont rappelé personne de leur club-école depuis le début de la saison. »

L'ancien des Tigres de Victoriaville, qu'on a muté à l'aile droite, a été surpris et déçu à la fois d'avoir été retranché par l'entraîneur Terry Murray en début de saison. « J'estime avoir connu un excellent camp d'entraînement. J'ai récolté trois points en autant de matchs pré-saison », a-t-il souligné. Le premier choix des Capitals au repêchage de 1988 (15e au total) traverse une bonne période dans la Ligue américaine. Il totalise 29 points, dont 18 buts, et les Skipjacks occupent la première position dans la division Sud.



Owen NOLAN

## LES NORDIQUES EN BREF

### ■ Gusarov pourrait revenir

Alexei Gusarov devrait être en mesure, ce soir, de reprendre son poste à la ligne bleue. Le Soviétique a raté le duel face aux Blues en raison d'une blessure au bras gauche. Randy Velischek est rétabli de la grippe qui l'a affligé la semaine dernière. Il est peu probable que l'arrière revienne au jeu contre les Capitals. John Kordic est de retour en forme également après avoir soigné une mauvaise grippe.

### ■ Pagé louange Van Dorp

Pagé a louangé la force de caractère de Wayne Van Dorp, qui a enfilé deux buts à ses deux premiers matchs avec les Citadels de Halifax. « Un athlète âgé dans la trentaine digère mal d'être rétrogradé dans les rangs mineurs. Wayne gagne des points », a-t-il commenté.

### ■ Les blessés

Les arrières Rod Langway (pied) et Shawn Chambers (genou) sont blessés chez les Capitals.

### ■ Entraînement en gymnase

Les Nordiques n'ont pas patiné, hier après-midi, après leur arrivée à l'hôtel. Les joueurs ont été conviés à un entraînement en gymnase.

## Pour les Blues

# La Coupe Stanley, ça presse

MONTREAL (PC) — Les Blues de St. Louis auraient intérêt à gagner la Coupe Stanley assez bientôt car leurs joueurs ont l'âge idéal.

Leurs recrues, l'arrière Rob Robinson, l'attaquant Nelson Emerson, les gardiens Pat Jablonski et Guy Hébert ont tous déjà 24 ans, et Brendan Shanahan, qui aura 23 ans le mois prochain, s'avère le plus jeune.

En retour, Dave Christian, 32 ans, est le seul à dépasser la trentaine: Pat Burns l'a bien noté: presque tous les joueurs de son ami Brian Sutter ont entre 24 et 28 ans et sont donc théoriquement à leur meilleur.

À jaser avec l'entraîneur Sutter, celui-ci semble satisfait de l'équipe que lui a transmis Ronald Caron.

« Il nous fallait plus de mar-

queurs en avant et l'arrivée de Shanahan, Christian et Emerson a corrigé la situation », estime-t-il. Le but de l'exercice était d'équilibrer une attaque qui dépendait essentiellement de Brett Hull et Adam Oates.

La perte de Scott Stevens, rendu au New Jersey en guise de compensation pour le joueur autonome Shanahan, avait affaibli la défense, de sorte que Caron, qui ne craint pas de transiger, a mis la main sur Rick Zombo en retour du gardien Vincent Riendeau, qui a été blessé à son tout premier match avec les Red Wings, fin octobre, et n'a pas joué depuis.

### Bons résultats

« Je sais que des gens ont été

surpris que nous échangions Riendeau », a reconnu Sutter, mais avec (Curtis) Joseph, Jablonski et Hébert, nous n'avons jamais éprouvé la moindre inquiétude devant le filet. Et il nous fallait absolument un défenseur d'expérience ».

Jusqu'ici, les faits semblent donner raison aux dirigeants de Blues, une équipe qui remonte au classement après un départ assez lent, qu'on excuse justement par tous ces changements: Shanahan, Emerson et Christian sont respectivement troisième, quatrième et sixième compteurs, derrière Hull, Oates et le défenseur Jeff Brown en cinquième place, tandis que devant le filet, Joseph, lui aussi âgé de 24 ans, participait hier à un 26e match en ayant accordé une moyenne de moins de trois buts par match.

# Le tandem Hull/Oates vulnérable en défensive

MONTREAL (PC) — Le Canadien avait bien dit que le tandem Hull et Oates était vulnérable défensivement et il l'a prouvé noir sur blanc en battant les Blues de St. Louis par 4-2 : Brett Hull a été sur la glace pour les quatre buts et Adams Oates, pour les deux premiers.

Le trio de John LeClair, Stephan Lebeau et Kirk Muller a été constamment menaçant. Le premier a terminé la soirée avec un deuxième but en deux matchs, deux tirs en plein sur le poteau et cinq tirs au filet à la seule première période. Après une léthargie de près de deux mois, il a repris où il avait laissé quand on l'avait séparé de Lebeau pour faire place à Shayne Corson.

Lebeau a amassé un but et une passe, les autres buts du Canadien étant marqués par

Brent Gilchrist et Mike Keane. La recrue Nelson Emerson et Gino Cavallini ont été les seuls à déjouer Patrick Roy.

La victoire du Canadien était sa cinquième en six matchs, tandis que les Blues subissaient une première défaite à la fin d'une série de quatre matchs à l'extérieur (2-1-1). Ils ont montré des lacunes défensives évidentes et le prof Caron s'est lamenté que Curtis Joseph recevait au moins 40 tirs par match... (39 hier). Le match a été dénué de rudesse.

## Échange de buts

LeClair a marqué le premier but, déjouant du revers un Joseph déplacé par son premier lancer. Oates a cependant fait amende honorable en exécutant de derrière le filet une passe parfaite à Emerson, placé juste devant Roy, auquel il n'a donné aucune chance.

Cavallini a procuré l'avance aux Blues quand son tir frappé a effleuré le bâton de Sylvain Lefebvre pour bifurquer dans le haut du filet. Sur des passes de Hull et Oates.

Gilchrist a créé l'égalité quand il a eu tout son temps pour lancer dans le haut de la lucarne après avoir capté une passe de Guy Carbonneau, éga-

lement dirigée de derrière le filet.

## Savard, enfin

Lebeau a redonné l'avance au Canadien à la deuxième période en poussant dans un filet désert un retour de lancer de Jean-Jacques Daigneault qu'il avait capté de son patin. LeClair a de nouveau frappé le poteau mais Keane est parvenu à porter l'avance à deux buts en complétant une belle manœuvre de Denis Savard qui voyait enfin une manœuvre spectaculaire aboutir.

Sylvain Turgeon et Mario Roberge ont peu joué pour le Canadien et quand le premier a pu s'échapper seul devant Joseph à la troisième période, il a dirigé un lancer frappé sur ses jambières.



Eric Desjardins s'est retrouvé coincé entre Rich Sutter et Daniel Shank.

SOMMAIRE	
BLUES 2	CANADIEN 4
<b>Première période</b>	
1. Montreal, LeClair 5 (Muller, Lebeau).....	4:34
2. St. Louis, Emerson 11 (Oates, Norwood).....	6:20
3. St. Louis, G. Cavallini 7 (Hull).....	15:33
4. Montreal, Gilchrist 11 (Carbonneau).....	18:31
<b>Pénalités - Aucune.</b>	
<b>Deuxième période</b>	
5. Montreal, Lebeau 13 (Daigneault).....	4:57
6. Montreal, Keane 8 (Savard, Corson).....	11:39
<b>Pénalités - DiPietro Mf 14:13, Robinson StL 18:51.</b>	
<b>Troisième période</b>	
Aucun but.	
<b>Pénalités - Butcher StL, Roberge Mf 10:19, P. Cavallini StL 15:09, McPhee Mf 17:42.</b>	
<b>Tirs ou but par</b>	
St. Louis.....	7 7 6-20
Montreal.....	13 13 13-39
<b>Gardiens - St. Louis: Joseph (P,10-6-7); Montreal: Roy (G,17-9-2). Avantages numériques (Duts-chances) - St. Louis: 0-2; Montreal: 0-2. Arbitre - Paul Stewart; Juges de lignes - Pierre Champoux, Brad Lazarowich. Assistance - 16.423.</b>	

## LeClair joue et marque

MONTREAL (PC) — Pas plus tard que la semaine dernière, quand il était bloqué à trois buts depuis près de deux mois, John LeClair mentionnait que sans vouloir chercher d'excuse, c'était moins facile de connaître le succès en jouant sporadiquement sur un quatrième trio.

L'Américain semble prouver son point puisqu'il a marqué deux buts en deux matchs depuis qu'il a retrouvé Stephan Lebeau, son compagnon du début de saison. « Il aurait pu marquer 12 buts », a dit Patrick Roy à son sujet hier.

« Ce n'est pas exagéré », a souri LeClair, auteur de sept tirs au filet et de deux autres qui ont atteint le poteau. Il n'était pas certain que ce soit son meilleur match jusqu'ici, mais il a reconnu sans hésiter que c'était celui où il avait obtenu le plus de chances de marquer.

« De toute évidence, vous avez plus de chances quand vous jouez plus souvent », a-t-il dit. « Et de jouer avec « Stef » et Kirk Muller m'a donné beau-

coup de confiance ». Il avait marqué ses trois premiers buts sur un trio complété par Lebeau et Mike Keane en début de saison et le succès qu'il connaît avec Lebeau, il l'attribue au fait que ce dernier « est un grand fabricant de jeux ».

Le joueur de centre, qui a amassé un but et une passe en dépit d'un doigt qui l'empêche encore de travailler à l'aise, avait une autre explication, plus proche de celle de Pat Burns: « Quand John se sert de son physique et frappe, il n'a plus qu'à se démarquer et on sait qu'il a un bon lancer ».

Burns a été beaucoup plus direct: « S'il veut jouer, il faut qu'il le fasse de façon physique », a-t-il dit de LeClair. « S'il ne s'implique pas, il ne jouera pas et je lui ai dit ».

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Svoboda rate le match

Petr Svoboda s'est présenté au Forum hier matin, mais il ne faisait pas beau à voir, la bouche enflée. Il n'a pas chaussé les patins et n'a évidemment pas affronté les Blues en soirée, ayant cédé sa place à Alain Côté. Il a eu plusieurs dents brisées par le tir dévié de Brad Miller mais la blessure n'est quand même pas sérieuse. Todd Ewen a été le seul joueur à regarder le match des estrades sans être blessé, tandis que Darin Kimble et Kelly Chase n'ont pas joué pour St. Louis.

### ■ Desjardins : visière complète

Eric Desjardins portait une visière complète et il la gardera tant que son menton demeurera sensible et qu'il n'aura pas vaincu une certaine crainte, a-t-il avoué honnêtement : c'est que ça fait cinq fois, a-t-il compté, qu'il est atteint au visage depuis le début du camp d'entraînement en vue de la coupe Canada.

### ■ Grand-père de France

Guy Hébert, le gardien qui remplace Pat Jablonski, blessé à l'aine, dans le rôle de réserviste à Curtis Joseph, a un grand-père qui vient de France et il croit que la famille avait de la parenté du côté de Sherbrooke. Grand-papa a épousé une Américaine et les parents de Guy sont américains.

### ■ Deux fois recrue de l'année

Auteur du premier but des Blues hier, son 11e déjà, Nelson Emerson a été élu recrue de l'année dans les deux dernières ligues où il est passé, soit à l'université Bowling Green et, la saison dernière, dans la Ligue internationale.

### ■ Les Nordiques en séries

Brian Sutter a prédit que les Nordiques allaient se classer dans les séries éliminatoires. Il y a trop de talent à Québec, croit-il, et il a lui aussi le plus grand respect pour Pierre Pagé.

### ■ Facile de jouer avec Hull

Adam Oates a expliqué que même si leur jeu a parfois l'air improvisé, il est tellement habitué à jouer avec Brett Hull qu'il sait où ce dernier se trouve sur la patinoire. Il se dit d'ailleurs privilégié d'avoir la chance d'évoluer avec ce grand joueur. S'il n'avait que cinq buts, contre 34 passes, avant le match d'hier, c'est qu'il ne lance pas suffisamment. Mais il a ajouté obtenir plus de satisfaction à mériter une passe qu'à marquer un but... Hull se fait son défenseur en disant qu'il n'obtient ni le crédit ni le salaire (420 000 \$) qu'il mérite. Les deux joueurs auraient récemment été accusés par Ronald Caron de ne pas fournir leur plein effort, mais le directeur-gérant aurait été mal cité.

## Les Rangers gagnent en prolongation

NEW YORK (AP) — Le défenseur Brian Leetch a secoué les cordages à 1:23 de la période de prolongation pour permettre aux Rangers de New York de disposer des Sharks de San Jose au compte de 4-3, hier soir.

Leetch s'est emparé d'une ron-

delle libre dans le cercle de mise en jeu et il a surpris le gardien Brian Hayward avec un tir des poignets qui s'est logé dans la partie supérieure droite du filet. Il s'agissait du neuvième but de Leetch cette saison, lui qui portait à 10 sa série de matches avec au moins un point.

Quant aux Sharks, ils ont porté à 1-15-1 leur dossier à l'étranger cette saison.

Adam Graves (4e) a inscrit le but égalisateur pour les Rangers à 4:28 de la fin du troisième tiers. Il avait enfilé le deuxième but des siens en première période.

Brian Lawton, deux fois (5e et 6e), et Kelly Kisio (5e) ont marqué pour San Jose. Joey Kocur (5e) a été l'autre marqueur des Rangers. Les Rangers ont dominé 39-22 au chapitre des tirs au but.

# CLAUDE LAROCHELLE



Dans cette galère à 33 ans

## Duquette s'annonce débrouillard

Débrouillard, semble-t-il, ce Dan Duquette. Occupant le poste de directeur général à une époque difficile du sport spectacle, il semble capable de flairer le vent. Surtout de faire des gestes à conséquences avec un club aux prises avec plusieurs défis.

Duquette n'est pas à Montréal depuis longtemps, après un bout de carrière avec les Brewers de Milwaukee, mais il a déjà compris une dimension qu'ont négligée bêtement ses prédécesseurs dans toutes ces années d'existence des Expos.

Il a compris qu'il fallait regarder du côté du Québec où les Expos puisent leurs amateurs. Il a saisi rapidement le pouls de cette masse de partisans incapables de comprendre pourquoi les Expos, peu soucieux de former des baseballeurs dans leur propre cour, avaient raté des espoirs comme Denis Boucher, Rhéal Cormier, Marc Griffin.

C'était pratiquement le faire exprès pour ne pas dire pire. De l'incurie. Tout en regardant du côté de Cormier et Boucher, le directeur général a saisi l'occasion de mettre la main sur Marc Griffin, de Sainte-Foy, un voltigeur dont les Dodgers ont retardé la formation en le laissant dans le calibre « A » à Vero Beach.

Avec l'inconscience et l'enthousiasme de ses 33 ans, Duquette s'est embarqué dans une galère quand il a accepté la succession de David Dombrowski. Mais on a déjà l'impression qu'il a des antennes que d'autres n'avaient pas.

Il ne faut quand même pas partir en peur. À la suite de ses récentes acquisitions, le club de baseball est loin d'avoir solutionné les ennuis qui l'ont expédié, l'été dernier, au dernier rang de leur division à 26 matchs et demi de la tête.

Pour regagner le peloton de tête avec des concurrents comme les Mets assez riches ou assez stupides pour se payer Bobby Bonilla avec un contrat de 29 millions \$ pour cinq ans, ça va leur prendre plus que Ken Hill, John Wetteland et Darrin Fletcher.

Mais pas si mal comme démarrage. En l'espace de quelques semaines, les Expos ont flanqué un coup de sabre dans leur masse salariale maintenant allégée de 4 millions \$ en montrant la sortie à Andres Galarraga, Barry Jones, Dave Martinez, Nelson Santovenia et Scott Ruskin.

Et dans le même temps ils ont quand même amélioré la formation avec le lanceur acquis des Cards, Ken Hill, un beau talent de 25 ans, un releveur numéro 1 potentiel en John Wetteland, et le receveur Darrin Fletcher en retour de Barry Jones.

### Des temps durs

Tout le contraire de son prédécesseur, ce Dan Duquette. Peu expressif, se contentant d'un mince sourire à l'occasion, il n'est pas fort sur les longues conversations.

Bourreau de travail, passionné par son sport, il ressemble beaucoup à ce Pierre Pagé qu'on voit à l'oeuvre à Québec. Un Pagé qui occupe un chantier vaste à faire peur.

Et ce Duquette va avoir besoin de toutes ses énergies et de ce flair assez particulier pour s'engager dans la navigation périlleuse du baseball. Surtout que dans ce milieu on voit les Expos comme une formation en danger. Malgré les efforts de Claude Brochu, étourdi par le contrat accordé à Bonilla, et qui se démène pour tenir la barre. Tout le monde s'attend à ce que l'autre soulier lui parte du pied!

Le commissaire Fay Vincent a raison. Pénible ce qui s'en vient dans ce sport quand le gros contrat de

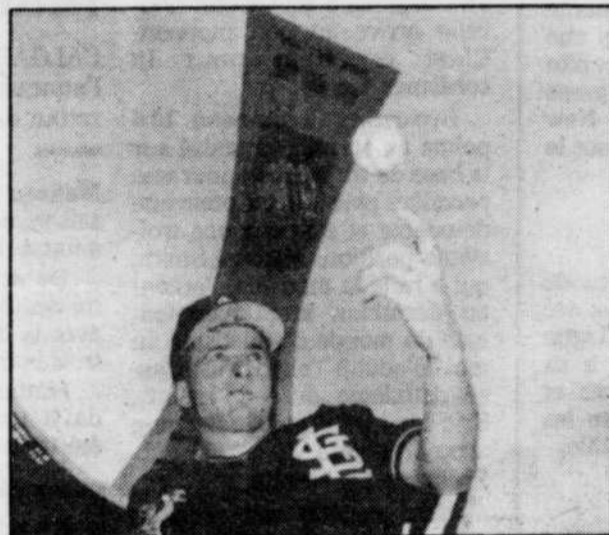
télévision va disparaître. Les temps durs s'en viennent.

Comme les autres clubs majeurs, les Montréalais retirent 14 millions \$ par saison à la suite d'ententes avec CBS et ESPN. Contrat de quatre ans avec ces deux réseaux rapportant 1,4 milliard \$.

À la suite de cette folie furieuse, les réseaux perdent de la grosse argent. Le prochain contrat, commençant en 1993, va s'établir à des dimensions réalistes. Les revenus annuels par équipe vont tomber de 14 millions \$ à 7 millions \$.

Qui va survivre dans ce cadre de restrictions? Déjà certaines équipes établies à New York, Chicago, Los Angeles commandent des revenus annuels de 100 millions \$ comme l'indique le commissaire Fay Vincent. D'autres sont limitées à 40 millions \$.

Les Expos sont déjà embarqués dans le régime prescrit par le commissaire. Des moyens limités pour Dan Duquette qui voulait ajouter à son club un frappeur de puissance. Producteur de points dont les Expos ont besoin pour s'arracher. Débrouillard, ce Duquette mais il n'est quand même pas un magicien!



Tout en regardant du côté de Rhéal Cormier, à gauche, et Denis Boucher, Dan Duquette a saisi l'occasion de mettre la main sur Marc Griffin, de Sainte-Foy, un voltigeur dont les Dodgers ont retardé la formation en le laissant dans le calibre « A » à Vero Beach.

« Je n'ai encore rien fait ! »

## Pagé n'aime pas les louanges

« Je dirige un club qui a accumulé 21 points pas 51, il y a toujours une limite, je n'ai rien fait encore avec ce club-là. »

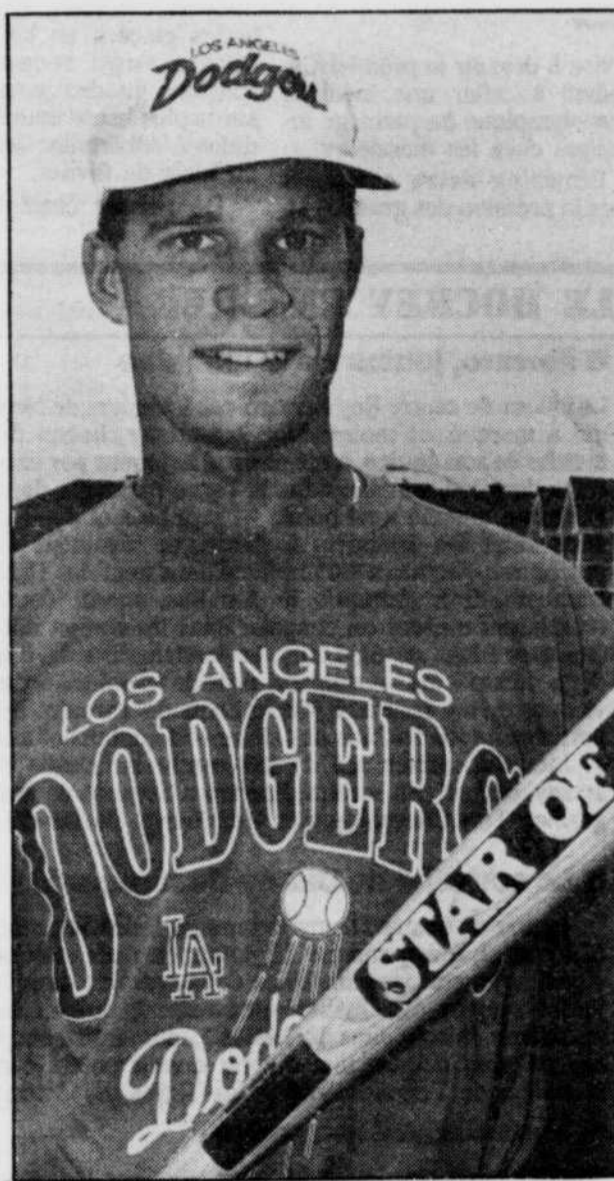
Réaction de Pierre Pagé avant de quitter Québec pour un voyage semé d'embûches quand on lui a demandé s'il était flatté de ce qualificatif de meilleur entraîneur de la LNH.

C'est l'évaluation qu'ont livrée à Marcel Aubut des gens qualifiés comme Fletcher, Torrey, Sinden, Sather. Belle unanimité qu'il était intéressant de faire connaître!

Il y a pression et pression. Pagé qui avait affirmé en prenant les commandes qu'il voulait inscrire des victoires tout de suite, ajoutait qu'il aimait ça la pression.

« J'aime me faire pousser dans le dos », disait-il.

Mais ce jugement, surtout qu'il provient d'importants hommes de hockey, il n'aime pas ça du tout. Parce qu'il y a des joueurs qui, par leur travail tenace, ont arraché des victoires au Colisée.



Ils ont réagi à un bon climat de travail tout simplement. Pour le directeur général-entraîneur, ils ont tout le mérite. Il y a surtout le fait que cet homme conscient du terrain difficile sur lequel le club évolue pense que les compliments doivent venir plus tard. Beaucoup plus tard.

« Je n'ai encore rien fait », répète-t-il.

C'est une autre philosophie de Pierre Pagé. Les louanges arrivent toujours trop vite. Récemment alors qu'Alexei Gusarov commençait à se révéler avec aplomb, il mettait des bémols.

« J'aime pas ça me pâmer trop vite, disait-il. Il joue encore comme en Russie. »

Tellement de correctifs à venir dans ce club-là comme on l'a très bien vu contre St. Louis où des négligences de collégiens ont coûté cher. Et même quand le boulot sera fait beaucoup plus tard, l'homme derrière le banc dira qu'il n'a encore rien fait.

La passion de coacher oui, ce qu'il va avoir l'occasion de mettre à l'épreuve au maximum dans l'équipe de quatre matchs à l'extérieur. Mais pas les louanges!

# Kurt Browning élu l'athlète de l'année

(PC) — Kurt Browning se prépare en vue du plus grand défi de sa vie.

Il vise à devenir le premier Canadien à rafler une médaille d'or olympique en patinage artistique chez les messieurs.

Browning devra composer avec la pression des grandes at-

tentes placées en lui et il lui faudra aussi récupérer de spasmes au dos pour monter sur la plus haute marche du podium à Albertville, en France, au mois de février.

De retour chez lui pour

Noël, Browning, âgé de 25 ans, profite de l'occasion pour se reposer avant les rigueurs préparatoires aux Jeux olympiques et pour accepter un honneur bien mérité.

En reconnaissance de son troisième triomphe d'affilée au championnat du monde en mars dernier à Munich, les journalistes et commentateurs qui ont participé au scrutin annuel de la Presse canadienne l'ont choisi l'athlète masculin par excellence de l'année. Il avait également remporté le trophée Lionel-Conacher l'an dernier, devenant le premier patineur artistique à le gagner depuis le début en 1932.

« Je suis surpris; je commence à y prendre goût, a mentionné Browning, interrompant ses monotones séances de thérapie pour accepter l'honneur pour une deuxième fois. Cette nouvelle arrive au bon moment. C'est excellent pour la confiance. »

Browning a amassé 116 points au scrutin, organisé sur la base de trois points pour une première place, deux pour une deuxième et un pour une troisième position. Michael Smith, qui a raflé la médaille d'argent au décathlon aux championnats du monde d'athlétisme au mois d'août à Tokyo, s'est classé deuxième avec 83 points. Eric Lindros a pris le 3e rang avec 38 points.

## Philippe La Roche

Neuf athlètes ont reçu au moins un vote de première place: Browning, Smith, Lindros, le skieur acrobatique Philippe La Roche, le joueur de tennis Grant Connell, les hockeyeurs Wayne Gretzky, Mario Lemieux, Ed Belfour et Bill Ranford.

Browning a mentionné qu'il désire participer aux championnats canadiens de patinage artistique à Moncton en janvier, mais qu'il lui faudra attendre le mois prochain avant de prendre la décision finale. « C'est vraiment ennuyant, a dit Browning au sujet de ses séances de thérapie quotidiennes de deux heures à l'université de l'Alberta. Mais nous devenons un peu plus combatifs maintenant. »

Browning connaît une incroyable série de succès. Il a remporté les 10 derniers concours avec juges auxquels il a participé, dont le trophée Lali-que le mois dernier à Albertville.

Le titre annuel de la Presse canadienne est décerné en l'honneur de Lionel Conacher, l'athlète par excellence de la première moitié du siècle.



En reconnaissance de son troisième triomphe d'affilée au championnat du monde en mars dernier à Munich, les journalistes et commentateurs qui ont participé au scrutin annuel de la Presse canadienne l'ont choisi l'athlète masculin par excellence de l'année.

## LE HOCKEY EN BREF

### ■ Ferraro, joueur de la semaine

Le joueur de centre Ray Ferraro des Islanders de New York, qui a marqué au moins deux buts dans chacun des trois matchs de son équipe, a été nommé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue nationale de hockey. Ferraro a amassé neuf points — sept buts et deux aides — pour aider les Islanders à demeurer invaincus en trois rencontres. Ferraro a été impliqué dans neuf des 15 buts des Islanders. Il a entrepris la semaine, mardi dernier, en réussissant un tour du chapeau dans un verdict nul de 7-7 face aux Blues de St. Louis. Le lendemain soir, il a enfilé deux autres buts — dont celui de la victoire — dans une victoire de 5-4 face aux Maple Leafs de Toronto. Il a enfin participé à tous les buts des siens — deux buts et une passe — lors d'un match nul de 3-3 contre les Devils du New Jersey, samedi. Au scrutin, Ferraro a devancé de justesse le gardien Tim Cheveldae, des Red Wings de Detroit.

### ■ La semaine de Danny Beaugard

Le joueur de centre Danny Beaugard, des Saguenéens de Chicoutimi, qui a amassé 11 points en trois matchs, a été choisi le joueur par excellence de la semaine dans la Ligue junior majeure du Québec. Beaugard, qui en est à sa deuxième saison dans la LHJMQ, a marqué six buts et obtenu cinq passes. Il a obtenu quatre points contre les Drapeurs de Trois-Rivières et les Tigres de Victoriaville.

### ■ Yves Sarault retranché

Yves Sarault, des Lynx de Saint-Jean, est l'un des quatre hockeyeurs retranchés hier du camp d'entraînement de l'équipe junior nationale. L'Association canadienne de hockey amateur, en collaboration avec la Ligue canadienne de hockey, a en effet annoncé hier le renvoi de quatre joueurs et l'ajout d'un autre au camp de l'équipe junior. En plus de Sarault, les autres hockeyeurs renvoyés sont les arrières Mike Stewart, du Michigan, Grant Marshall, des 67's d'Ottawa, et le centre Brett Seguin, également des 67's. D'autre part, les Flyers de Philadelphie ont prêté l'attaquant Kimbi Daniels à l'équipe nationale.

### ■ Les Senators ont payé

Les Senators d'Ottawa et le Lightning de Tampa Bay ont rencontré l'échéance pour effectuer leur paiement final sur leurs frais de franchise de 50 millions \$, a annoncé hier la Ligue nationale de hockey. La ligue a indiqué dans un communiqué que les deux équipes de l'expansion « se sont engagées à mettre en fiducie leurs paiements finals de 22 500 000 \$ qui compléteront leur versement de droit d'expansion de la Ligue nationale. »

### ■ Les Laurentiens blanchis

Les Castors de Black Lake étaient les visiteurs hier à Charlesbourg où ils ont blanchi les Laurentiens 3-0. Le gardien de Charlesbourg, Christian Couture, qui vient de signer comme affilié avec les Drapeurs de Trois-Rivières, a fait face à 20 lancers. Pour Black Lake, Dave Bilodeau a marqué 2 buts, l'autre allant à Pierre Lessard. Le gardien des Castors Eric Lessard a repoussé 24 lancers et il a été bien appuyé en défensive. Enfin, deux vétérans des Laurentiens ont quitté l'équipe, soit le capitaine Steve Borgia et le défenseur Stéphane Lachance.

## Matteau passe aux Hawks

CALGARY (PC) — Les Flames de Calgary ont échangé l'attaquant Stéphane Matteau aux Blackhawks de Chicago en retour de l'arrière Trent Yawney.

Matteau n'a disputé que quatre rencontres avec les Flames, cette saison, en raison d'une blessure à une jambe. En 1990-1991, il a amassé 15 buts et 19 passes en 78 matchs.

De son côté, Yawney, 26 ans, n'avait participé à aucune rencontre des Blackhawks cette saison en raison d'une dispute salariale avec la direction. La saison dernière, il a récolté 16 points, dont trois buts, en 61 matchs.

Matteau, qui est âgé de 22 ans, est originaire de Rouyn-Noranda. Il a amassé un but en quatre matchs cette saison après avoir été tenu à l'écart du jeu en raison d'un claquage.

## Lindros, un imbécile aux yeux de Chrétien

(PC) — Le chef de l'Opposition à la Chambre des communes, Jean Chrétien, a jeté un peu plus... d'ombre sur la controverse engendrée par la présence d'Eric Lindros au sein de l'équipe olympique canadienne. Présentement, la ville de Québec est témoin d'une campagne menée par les animateurs Jean-François Bertrand et Simon Bédard visant à convaincre Hockey Canada de rayer Lindros de l'équipe olympique du Canada.

M. Chrétien a participé à l'émission Face-à-Face hier midi à CJRP. À la question «Croyez-vous qu'Eric Lindros mérite de représenter le Canada aux Jeux d'Albertville en 1992?», le chef libéral a répondu: «On demande à un enfant qui ne connaît rien de prendre une responsabilité plus grande. Des imbéciles il y a en partout et ils ne savent pas nécessairement ce qu'ils disent. Lui, il n'a pas compris toute l'importance du geste qu'il posait (...). C'est un excellent joueur de hockey mais je ne suis pas sûr qu'il est prêt à devenir premier ministre, ou d'une province ou du pays.» Voilà pour la «réponse» de M. Chrétien...

Déjà les députés conservateurs Charles DeBlois (Beauport-Montmorency-Orléans), Suzanne Duplessis (Louis-Hébert) et Gilles Bernier (Beauce) ont accepté d'intervenir auprès des autorités compétentes pour que soit réévalué le statut de Lindros au sein de l'équipe olympique.

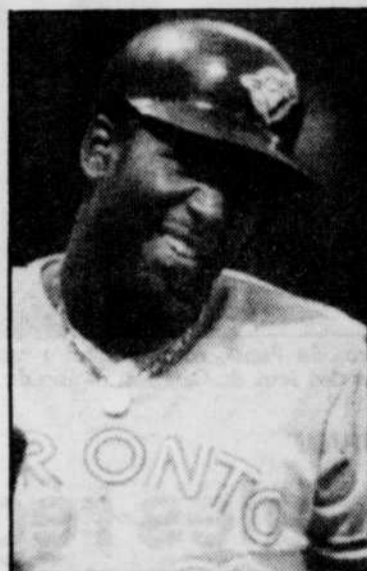
# 34 baseballeurs ont gagné 3 millions \$ chacun cette année

NEW YORK (AP) — Presque un tiers des baseballeurs des ligues majeures ont touché un million \$ ou plus en 1991, selon une étude de l'Associated Press. Le nombre de joueurs qui ont fait trois millions \$ s'est élevé à 34.

Des 750 joueurs au 31 août, 225 figuraient parmi les millionnaires, une hausse de 162 par rapport à 1990. Quelque 127 athlètes ont gagné deux millions ou plus, comparativement à 29 l'année précédente.

Le voltigeur des Blue Jays de Toronto Joe Carter se veut le deuxième plus haut salarier du baseball avec une rétribution de 3 791 667 \$. Darryl Strawberry, des Dodgers de Los Angeles, trône au sommet de l'échelle salariale avec ses 3,8 millions \$.

Ces salaires vont paraître modestes à la suite des contrats de plus de cinq millions \$ signés pour la saison prochaine par des joueurs comme Bobby Bonilla, Dwight Gooden et Roger Clemens.



Joe Carter se veut le deuxième plus haut salarier du baseball avec une rétribution de 3 791 667 \$.

Les Athletics d'Oakland, qui revendiquent la liste de paie la plus élevée du baseball à 39,2 millions \$, comptent 16 millionnaires dans leur alignement, plus que toute autre formation. De ce nombre, huit ont touché plus de 2 millions \$ et cinq autres — Jose Canseco, Dave Stewart, Bob Welch, Rickey Henderson et Dennis

Eckersley — ont gagné trois millions \$ et plus.

Il y a deux ans seulement que Kirby Puckett, des Twins du Minnesota, est devenu le premier joueur à parapher une entente de 3 millions \$ par année. Mais quatre douzaines de baseballeurs ont déjà atteint ce plateau en vue de la prochaine saison et de nombreux autres devraient se joindre à eux d'ici la fin des négociations au mois de février.

## De plus en plus riche

Les Angels de la Californie, les Dodgers de Los Angeles et les Giants de San Francisco avaient chacun 12 millionnaires dans leurs rangs. Les Red Sox de Boston, les Royals de Kansas City, les Mets de New York et les Tigers de Detroit en comptaient 11 chacun (bien que Walt Terrell, des Tigers, touche 1,1 million \$ de son salaire de 1,2 million \$ des Pirates de Pittsburgh qui l'ont congédié).

À l'autre bout de l'échelle, on retrouve les Astros de Houston avec la plus petite masse salariale à 12,5 millions \$. Des 100 baseballeurs des ligues majeures qui touchent le salaire minimum de 100 000 \$, neuf jouaient pour les Astros.

Les Astros alignaient trois millionnaires, le total le plus faible, alors que les Orioles de Baltimore, les Indiens de Cleveland et les Mariners de Seattle en comptaient seulement quatre.

## Les Expos et les Jays

Les Expos de Montréal comptaient cinq millionnaires. Le lanceur Dennis Martinez a mérité 3 348 333 \$; le premier-but Andres Galarraga, 2 485 000 \$; le voltigeur Ivan Calderon, 2 215 000 \$; le troisième-but Tim Wallach, 1 906 500 \$; et l'inter Spike Owen, 1 085 000 \$.

Les Blue Jays de Toronto alignaient dix millionnaires la saison dernière. Carter était suivi du troisième-but Kelly Gruber (3 033 333 \$); du lanceur Dave Stieb (3 millions \$); du releveur Tom Henke (2 966 667 \$); du lanceur Tom Candiotti (2,5 millions \$); du gaucher Jimmy Key (2 216 667 \$); du releveur Ken Dayley, qui a raté la majeure partie de la saison en raison d'une blessure, (1 833 333 \$); du voltigeur Mookie Wilson (1 625 000 \$); du deuxième-but Roberto Alomar (1,3 million \$) et du releveur Jim Acker (1,05 million \$).

## Les Saints en séries

NOUVELLE-ORLÉANS (AP) — Les Saints de la Nouvelle-Orléans ont enfin accédé aux séries de fin de saison.

Le quart Bobby Hebert a atteint un sommet personnel de 320 verges de gains par la voie des airs pour mener les Saints à une victoire de 27-0 sur les Raiders de Los Angeles, hier soir. Mais les Saints ont trimé dur pour l'emporter malgré l'écart considérable dans le pointage. Ils ont notamment généré une offensive de 376 verges avant d'inscrire un touché... C'est Dalton Hilliard qui a enfin réussi le premier majeur du match à 3:04 de la fin du troisième quart.

Morten Andersen, avec deux placements, Gill Fenerty, sur une course de deux verges, et Brett Maxiemi, sur un retour d'interception de 31 verges, ont inscrit les autres points des vainqueurs.

Hebert a été appelé à commencer son premier match en six semaines au poste de quart et il a dirigé une attaque de 290 verges en première demie, mais les Saints n'ont pu faire mieux que s'emparer d'une avance de 3-0 sur les Raiders après 30 minutes de jeu.

Les Saints se sont inscrits au tableau sur un placement de 37 verges de Andersen au terme d'une poussée de 67 verges des Saints en début de rencontre. Hebert a complété 17 de ses 21 passes pour des gains de 210 verges en première demie.

Vince Evans a pris la relève. Hebert n'avait pas commencé un match depuis six semaines en raison d'un malaise persistant à l'épaule. Les Raiders étaient déjà assurés d'une place en séries à titre de «meilleurs deuxièmes». Pour remporter le championnat de la Conférence américaine, ils devaient cependant battre les Saints, hier. En vertu de cette défaite, les Broncos de Denver ont été couronnés champions.

## SPORT EN BREF

### ■ Fracture pour Jimmy Key

Le lanceur Jimmy Key, des Blue Jays de Toronto, s'est fracturé la cheville droite en chutant d'une échelle. L'incident est survenu dimanche à son domicile de Tarpon Springs, en Floride. La cheville de Key devra être maintenue dans un plâtre pendant quatre semaines. Les Jays espèrent seulement que le gaucher sera rétabli pour le début du camp d'entraînement de l'équipe à la fin du mois de février.

### ■ 200 millions \$ de surplus pour Atlanta

Le Comité organisateur des Jeux olympiques d'été de 1996 à Atlanta s'attend à un surplus de 200 millions \$ en recettes des droits de retransmission télévisée des Jeux. Il sera partagé entre le COJO d'Atlanta, le Comité international olympique (CIO) et le Comité olympique américain.

### ■ « Magic » acheteur

La star des Lakers de Los Angeles, Earvin « Magic » Johnson envisage d'acheter un club de la NBA. « Magic » a d'autre part déclaré qu'il était très touché par la proposition faite récemment par Kareem Abdul-Jabbar, son ancien équipier, de rejouer pour aider à financer avec ses gains, la lutte contre le sida.

### ■ Karl Malone suspendu

Karl Malone, du Jazz d'Utah, a été suspendu pour un match et devra payer une amende de 10 000 \$ pour avoir donné samedi un coup au visage au joueur des Pistons de Detroit, Isiah Thomas, lors d'une rencontre de la NBA, a annoncé la Ligue nationale de basketball. Thomas, en possession du ballon, a tenté un panier alors que Malone essayait de bloquer le tir du joueur des Pistons. Ce dernier est tombé sur le sol et a été transporté à l'hôpital où il a reçu 40 points de suture au-dessus d'un œil.

### ■ Torres passe aux États-Unis

Le Cubain Hector Torres a fait défection aux États-Unis où il a rejoint son compatriote Rene Arrocha qui s'était enfui de Cuba l'été dernier pour venir jouer dans la Ligue américaine de baseball avec les Cardinals de St. Louis. Torres, 27 ans, lui voudrait jouer à la balle-molle.

### ■ Tiozzo un mois absent

Le boxeur Christophe Tiozzo, blessé au visage à coups de serpette lors d'une agression la semaine dernière à Paris, a annoncé hier sur TF1 qu'il comptait « reprendre le footing dans une semaine et l'entraînement en salle dans un mois », bien qu'il soit « assez marqué ». Le boxeur a souligné avoir été victime, alors qu'il sortait d'une boîte de nuit près des Champs-Élysées en compagnie de son amie, d'une « agression gratuite, vraiment une bêtise ».

### ■ Combiné nordique à Courchevel

Courchevel abritera, samedi et dimanche, l'épreuve de Coupe du monde de combiné nordique prévue initialement au Japon et annulée par manque de neige. La station des Alpes françaises où sera organisée, en février, les épreuves olympiques de combiné et de saut, devait héberger les 21 et 22 janvier une épreuve de Coupe d'Europe de combiné. Mais les responsables locaux ont accepté de modifier leur calendrier et de recevoir les meilleurs spécialistes mondiaux qui participeront ainsi à la 2e étape de la Coupe du monde de combiné nordique.

### ■ Avenir incertain

La deuxième édition de la Coupe du Grand Chelem de tennis a peut-être permis à l'Américain David Wheaton, de remporter son premier grand titre face à son compatriote Michael Chang, mais l'avenir de la Coupe, dotée de six millions de dollars, reste incertain. Le président de la Fédération internationale de tennis (FIT), Brian Tobin, a déclaré que la troisième édition aurait bien lieu en 1992 à Munich. Le représentant des organisateurs, Axel Meyer-Woelden, a rappelé que la Coupe et son principal commanditaire étaient liés par contrat jusqu'en 1994, ce qui laisserait entendre que les éditions suivantes n'auraient pas forcément lieu à Munich en 1993 et 1994.

## Leadership chez les Harfangs

# Attention, si Genest se fâche

Patrick Genest ne cassera jamais de bâtons dans le vestiaire des Harfangs afin de secouer ses coéquipiers. Ce n'est pas son genre. Mais attention ! S'il se fâche, certains pourraient passer un mauvais quart d'heure.

LE SOLEIL

Pointé du doigt, comme les autres vétérans de l'équipe, pour son manque de leadership dans le vestiaire des siens, le capitaine des Harfangs a redit ce qu'il avait déjà expliqué plus tôt cette saison. C'est par son jeu intense sur la patinoire qu'il préfère montrer l'exemple.

« Il m'arrive de lever le ton dans le vestiaire, a expliqué Genest. Et Alain (Chainey) n'est pas toujours témoin de ce qui se passe. En plusieurs occasions, moi ou d'autres vétérans comme Éric Cool ou Matthew Barnaby, nous avons brassé les gars. Je me souviens, entre autres, d'un match face aux Draveurs de Trois-Rivières. Nous l'avions finalement emporté en prolongation. »

Non, Genest n'aime pas crier. Il préfère rencontrer ses coéquipiers en privé, aborder

leurs différents problèmes et tenter de trouver des solutions.

« Quand je ferai une crise, ça sera pour de vrai. Je pense qu'il ne faut jamais faire semblant. Ça paraît très mal aux yeux des autres. De toute façon, je ne suis pas sûr que les gars auraient mérité que je leur crie après récemment. Malgré notre série de sept défaites, nous avons joué du bon hockey. On aurait dû gagner quelques-unes de ces rencontres. »

Une chose est sûre, Patrick Genest est capitaine des Harfangs pour le rester. Il n'a pas l'intention de résigner. « Je ne pense pas qu'il y a des vétérans dans notre équipe qui pourraient faire preuve de plus de leadership dans le vestiaire et prendre le poste de capitaine. »

Victorieux dimanche face aux Bisons de Granby, les Harfangs joueront leur prochaine rencontre, ce soir. Ils visiteront les Draveurs à Trois-Rivières.

## Les Canadiens excellent

PIANCALLO, Italie (PC) — Le Norvégien Rune Kristiansen a résisté à la rivalité des Canadiens pour rafler la médaille d'or du concours de ballet de Piancallo comptant pour la coupe du monde de ski acrobatique.

Kristiansen a compilé un total de 28,50 points, seulement cinq centièmes de plus que le médaillé d'argent Richard Peirce de Richmond Hill, alors que trois Canadiens se sont classés parmi les 10 premiers.

Les autres Canadiens — David Belhumeur de Pierrefond ; Baron Hinkel de Winnipeg ; Korry Zepic de Port Hardy, en Colombie Britannique et Todd Allison de Calgary — ont été incapables de se qualifier pour la finale.

## Tomba donne une nouvelle image du ski

MADONNA DI CAMPIGLIO, Italie (AFP) — S'il n'existait pas, il faudrait l'inventer. Quel que soit le talent ou le courage de tous les skieurs participant au « cirque blanc », Alberto Tomba est depuis plusieurs années celui grâce à qui la Coupe du monde n'a pas sombré parfois dans la monotonie.

Non pas que les duels, dans un passé récent, entre le Suisse Pirmin Zurbriggen et le Luxembourgeois Marc Girardelli aient manqué d'intérêt. Bien au contraire. Mais ils se sont partagés à égalité les titres depuis huit ans... Tandis que l'Italien, avec sa faconde, son sens du spectacle, et ses impressionnantes séries de

succès (ou d'échecs...), a apporté un sang nouveau dans un milieu peu habitué à ce genre de démonstrations.

Il n'y a guère que la descente de Kitzbuehel (Aut) qui peut se flatter d'attirer autant de spectateurs qu'un slalom ou un slalom géant en Italie. Ils étaient près de 20 000 à Sestrières mardi dernier, près de 30 000 dimanche à Alta Badia et les organisateurs en at-



Dans l'ordre habituel, Guy St-Pierre, de Pepsi, commanditaire majeur, Chantale Vallières et Pierre Desjardins, ce dernier coordonnateur des Jeux du Québec, région de Québec et Chaudière-Appalaches.

### Jeux du Québec d'hiver

## Quinze finales régionales au programme de 1992

Même s'il n'y aura pas de finale provinciale des Jeux du Québec en 1992, cette année sera quand même marquée par la tenue de finales régionales. Les activités d'hiver auront lieu à compter du 24 janvier et se poursuivront jusqu'au premier mars.

LE SOLEIL

« Quinze activités sportives seront au programme de cette nouvelle présentation, a expliqué Pierre Desjardins, coordonnateur des Jeux du Québec, région de Québec et Chaudière-Appalaches. Ces compétitions se tiendront sur 18 lieux diffé-

rents, dont huit établissements scolaires, disséminés sur les territoires de 13 municipalités. Quelque 2000 jeunes devraient prendre part à ces finales régionales. »

Ringuette, gymnastique, patinage de vitesse, tir à l'arc, judo, handball, patinage artistique, badminton, ski alpin, escrime, curling, haltérophilie, nage synchronisée, biathlon et tennis de table, le choix des activités est aussi varié qu'intéressant. « Contrairement aux années passées, ce n'est pas un mais plusieurs ambassadeurs qui contribueront, cet hiver, à la promotion du programme des Jeux du Québec et à l'émulation des jeunes sportifs qui prendront part aux diverses compétitions. À la suite du voeu

manifesté par les représentants des associations régionales, chaque discipline a été invitée à désigner un athlète susceptible de constituer un modèle pour les adeptes de son sport. Ils seront une quinzaine à prendre la relève des Pierre Harvey, Nathalie Giguère, Nathalie Gosselin et Odette Lapierre qui ont déjà assumé ce rôle par le passé. »

La brochette d'ambassadeurs pour les finales régionales de 1992 comprend des noms très connus ou des athlètes sur le point de faire leur marque sur la scène internationale. Qu'il suffise de mentionner les Johanne Falardeau, Bernard Landry, Chantale Vallières, Karina Marceau, Côme-Vincent Bernier, etc.

### Les inscriptions

Avis aux intéressés, il est déjà temps de s'inscrire pour les finales régionales de cet hiver. Les Jeux du Québec régionaux s'adressent à tous les résidents des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

« Les personnes qui aimeraient s'inscrire à l'une ou l'autre des compétitions prévues au programme peuvent le faire en communiquant avec le responsable de l'activité choisie et dont les coordonnées apparaissent dans le dépliant-programme officiel des Jeux. Il est permis de s'inscrire à autant d'activités qu'on le désire à condition que les exigences relatives à chacune soient respectées. » On peut obtenir des renseignements supplémentaires en téléphonant à Pierre Desjardins au 877-9490.



Frustrée d'avoir passé tous ses longs mois en dehors des courts, Marie-Hélène Loranger a décidé de prendre les bouchées doubles.

## Marie-Hélène Loranger ne joue pas de chance

Expatriée à Calgary afin de s'entraîner au Centre national de badminton, Marie-Hélène Loranger ne joue pas de chance depuis son départ de la Vieille Capitale. Au cours des deux dernières années et demie, elle a manqué 21 mois de compétition.

LE SOLEIL

« J'ai subi une fracture de stress au pied gauche, a expliqué Marie-Hélène. Je n'avais pas le choix d'arrêter. Mon pied me faisait tellement souffrir que j'avais de la difficulté à jouer. Je pensais que ma convalescence serait courte. Les médecins, eux, ne savaient pas. J'ai finalement dû porter un plâtre durant plusieurs mois. »

Obligée de remiser ses raquettes pour une période de neuf mois, la Québécoise croyait bien ses malheurs chose du passé lorsqu'elle a recommencé à s'entraîner. Durant sa convalescence, elle avait tant bien que mal gardé la forme en levant des poids en s'entraînant en piscine et en faisant de la bicyclette stationnaire. C'est en mars dernier qu'elle a recommencé à compétitionner. Jouant tout d'abord en double, elle a ensuite pris part à des rencontres en simple. Frustrée d'avoir passé tous ses longs mois en dehors des courts, elle a décidé de prendre les bouchées doubles.

« J'avais plusieurs objectifs. Je voulais me qualifier pour les Championnats du monde et prendre part à des tournois de la MAA. J'ai réussi à mériter une participation aux mondiaux mais, probablement à cause d'un surplus d'entraînement, je me suis blessée à nouveau. J'ai dû porter un plâtre durant plusieurs semaines et recommencer les traitements de physiothérapie. J'étais bien découragée. »

Moralement, les deux dernières années ont été très difficiles pour Marie-Hélène. En maintes occasions, elle a connu des moments de dépression. Loin des siens et de ses amis, elle a dû se motiver par elle-même à rester positifs. « Mon moral n'a pas toujours été bon. Heureusement, Denyse Julien m'a beaucoup aidée. Durant toute ma convalescence, elle ne m'a jamais laissé croire que je ne pourrais pas revenir au jeu. C'est elle qui m'a permis de demeurer positive. »

### Retour difficile

À peine revenue à la compétition, Marie-Hélène doit se battre afin de regagner ses lettres de noblesse. Parce qu'elle a manqué la majorité des compétitions importantes au cours des deux dernières années, elle n'a aucun classement.

« J'ai perdu trop de temps. Je dois tout faire pour redevenir aussi forte que j'étais. Parmi mes objectifs à court terme, je voudrais remporter le titre des Championnats canadiens disputés en avril. D'ici là, faire au moins une finale du circuit de la Coupe Air Canada. J'aimerais aussi aller aux Championnats du monde, aux Jeux du Commonwealth de 94 et aux Jeux Olympiques de 96. »

## Championnat canadien de baseball pee-wee

# Gaétan Massicotte annonce un profit

Gaétan Massicotte, président de la Coupe Cracker Jack 1991, soit le Championnat canadien de baseball pee-wee, avait de bonnes nouvelles à annoncer lorsque son comité organisateur a déposé son budget final. L'événement présenté à Charlesbourg a non seulement fait ses frais mais, de plus, il a engendré un profit de 834,13 \$.

LE SOLEIL

« On ne s'attendait vraiment pas à ça, a expliqué Massicotte. Notre objectif, lorsque nous avons fait le budget, était ne pas présenter de déficit. On ne cherchait pas à faire de l'argent. »

Selon le président, deux fac-

teurs ont aidé le Championnat canadien à connaître une grande affluence aux guichets. Le beau temps a été de la partie du début à la fin de la Coupe Cracker Jack et les deux équipes du Québec ont offert du jeu très spectaculaire. « Nos deux clubs québécois ont très bien fait. La formation de la région de Québec s'est même rendue en finale. Les gens se sont donc rendus nombreux aux rencontres de ces deux équipes. »

Un rapide coup d'oeil sur le budget final permet de consta-

ter que la billetterie a rapporté près de 8000 \$. Au total, le Championnat canadien a permis aux organisateurs d'amasser 33 706,27 \$. Comme les dépenses ont été de 32 872,14 \$, la Coupe Cracker Jack s'est soldée par un profit de 834,12 \$.

« Une partie de cette somme sera remise au Patro de Charlesbourg qui, durant tout le championnat, soit six jours, nous a prêté deux autobus pour véhiculer les joueurs. Nous remettrons le reste au baseball mineur de Charlesbourg. »

Le succès du Championnat canadien incitera-t-il Gaétan Massicotte à faire la demande d'un nouveau Champion canadien? « Pas dans un proche avenir. Nous travaillons cependant sur autre chose de gros. »

## Feu vert à un coureur transsexuel

PITTSBURGH (AP) — Un athlète transsexuel pourra continuer à disputer des courses régionales en tant que femme, a décidé dimanche un conseil d'athlétisme.

L'athlète April Capwill, 40 ans, avait terminé cinquième de la course féminine de la Great Race de Pittsburgh et le conseil avait annulé la course à la suite de plaintes d'autres athlètes pour qui Capwill avait profité de ses antécédents physiques d'homme.

April Capwill a été opéré en 1976. Le président du conseil régional d'athlétisme a estimé que Capwill serait considéré comme une athlète tant que d'autres instances n'en décideraient pas autrement.

## Nannini opéré

FLORENCE, Italie (Reuter) — Le pilote italien de Formule un Alessandro Nannini a été de nouveau opéré, hier, à l'avant-bras droit, qu'il s'est blessé l'an dernier dans un accident d'hélicoptère.

« L'opération a été un succès total et nous n'avons plus qu'à attendre », a déclaré l'un de ses médecins.

En octobre dernier, l'ancien pilote de l'écurie Benetton avait déclaré être quasiment sûr de pouvoir revenir à la compétition en mars 1992.

## Journée des étoiles de la Ligue de la Capitale

# La division Laroche triomphe de justesse

Division Steinberg ou Laroche, laquelle est la plus forte? La journée des étoiles de la Ligue de hockey de la Capitale, présentée dimanche, à l'aréna de Beauport, n'a apporté qu'une partie de la réponse. Des cinq affrontements au programme, trois ont été gagnés par les hockeyeurs de la division Laroche.

Auteur de deux buts, Félix Gagné (Castors de Québec) a conduit les atomes de la division Steinberg à une victoire de 6 à 5 aux dépens des joueurs de la division Laroche. Jonathan Legardeur (Ancienne-Lorette) a brillé dans la défaite avec, lui aussi, un doublé.

### Kevin Patenaude

Le scénario a été différent chez les pee wee. Menés par Kevin Patenaude (Val-Bélair) qui a marqué deux filets, les hockeyeurs de la division Laroche ont remporté une victoire de 5 à 3 sur leurs adversaires. Après deux matchs, chaque division revendiquait une victoire.

Contrairement aux deux premiers matchs des étoiles, la rencontre opposant les bantams des divisions Laroche et Steinberg fut beaucoup moins égale. Les représentants de Laroche l'ont emporté par 9 à 2 grâce, entre autres, à un tour du chapeau de Martin Pouliot (Québec N.L.). Les hockeyeurs midgets de la division Steinberg se sont cependant repris dans le match suivant. Au terme d'une fusillade, ils ont triomphé par 7 à 5. Éric L'Heureux (Vanier) et Daniel Ouellet (Québec D.S.) ont dirigé l'attaque des gagnants avec deux buts. Martin Olivier (Ancienne-Lorette) a été le meilleur de la division Laroche avec deux buts et une passe. Deux victoires de chaque côté après quatre rencontres.

C'est donc la dernière rencontre de la journée, un affrontement dans la catégorie junior, qui devait départager les deux divisions. Victorieux par 10 à 7, les hockeyeurs juniors de Laroche ont donc permis à leur division de remporter les honneurs de la journée. Sylvain Brochu (Ancienne-Lorette) a obtenu un tour du chapeau pour les gagnants. Guy Falardeau (Québec N.L.) a aussi bien fait avec deux buts.

# ROLAND SABOURIN



## MSA: début des compétitions récréatives

Le calendrier des compétitions récréatives de ski alpin du Mont-Sainte-Anne a été inauguré dimanche avec la première tranche de la série « Challenge populaire du Restaurant Baron Rouge ».

C'est avec tout l'enthousiasme d'un début de saison que tout près de 80 compétiteurs ont pris le départ dans la piste « La Surprenante ».

Le meilleur temps de la journée, un chrono de 43,61, a été obtenu par Bernard La Roche, un des membres de la famille de skieurs bien connus, inscrit dans le groupe des 18-29 ans,

où la deuxième place a été prise par Pierre Beaupré, 47,30.

Les autres médailles d'or de la journée chez les hommes ont été remportées comme suit : Marcel Bouchard, 44,49, suivi de Claude Matteau, chez les 30-39 ans ; Marcel Maheu, 44,92, devant Gilles H. Picard, 47,48, groupe 40-49 ans ; Rodrigue Gingras, 49,64, avec comme deuxième Claude Beaupré, 51,78, classe 50-59 ans ; Noël

Corriveau, 58,97, talonné par Aki Kyonagi, 59,09, chez les 60 ans et plus.

La plus rapide des femmes a été Annick Bertrand, gagnante des 30-39 ans en 51,69, devant Jocelyne Chevalier, 53,34. Louise Tessier (40-49 ans), Lucille Roy et (50-59 ans) et Madeleine Cardinal (60 ans et plus) ont été les gagnantes des autres catégories d'âge, et il y a eu des deuxièmes places pour Micheline Rousseau (40-49 ans) et Laureen Corcoran (50-59 ans).

Plusieurs prix de participation ont été tirés au hasard, dont une paire de skis Fisher gagnée par Akig Koyonagi. Les participants sont admissibles au tirage de trois prix de saison : une voiture Rodeo de Isuzu ; un voyage aux Menuires avec Air France ; un abonnement de saison individuel au Parc du Mont-Sainte-Anne.

La prochaine compétition récréative au MSA sera la première tranche de la série « Chouette Bar Mont-Sainte-Anne », pour skieurs de 18 ans et plus de niveau intermédiaire et avancé, jeudi 8 janvier, en soirée.

## Intérêt pour le «Ski à la carte»

Pour les principaux dirigeants de l'industrie américaine du ski réunis la semaine dernière à Aspen pour tenter de trouver des solutions aux problèmes qui les confrontent, le « Ski à la carte » est un pas dans la bonne direction.

Claude Beaudoin, vice-président au Parc du Mont-Sainte-Anne, un des conférenciers invités à la 21e réunion annuelle du groupe « Ski Magazine's », a traité des avantages du système Skidata, introduit récemment à sa station. Son allocution « Il faut avoir l'audace de trouver de nouvelles solutions », a suscité un grand intérêt chez les participants.

Un article titré («L'industrie du ski à la recherche de moyens pour contrer la récession», a la page frontispice du 11 décembre du Aspen Daily News, a fait état de l'allocution de M. Beaudoin en soulignant l'audace dont le MSA a fait preuve pour raviver et maintenir l'inté-

rêt des skieurs en période de récession. « Une des particularités du ski, si on le compare à d'autres produits de consommation, poursuit l'article, c'est que le rapport qualité/prix y est fonction de variables, telles les conditions atmosphériques ou l'état de la neige. C'est là que le système des points prend toute sa valeur, puisque le skieur qui se réchauffe au chalet, par exemple, n'a pas l'impression de payer pour un produit qu'il ne consomme pas ».

Toutes les grandes stations américaines subissent les contretemps de la récession et sont à la recherche de produits ou d'idées innovatrices pour en contrer les effets. Ainsi, les dirigeants de certaines stations ont manifesté l'intention de venir au MSA prochainement pour constater sur place les avantages du « Ski à la carte » afin de l'introduire chez-eux. On peut maintenant envisager pour l'avenir la possibilité de billets interchangeables entre toutes les stations qui offriront ce type de service à leurs clients.

## ICI ET LÀ...

### ■ Hockey senior

CHRC a vaincu Maçonnerie Dynamique par 4-2, dimanche, à l'Aréna 2 Glaces de Val-Bélair, pour augmenter son avance au premier rang du classement des équipes de la Ligue de hockey senior Commerciale de Québec. Steve Côté a marqué dans chacune des trois périodes ; l'autre marqueur des gagnants a été Serge Turcotte, puis Donald Deschênes a eu deux aides. Christian Boudreau et Guy Allard ont marqué pour les perdants. Dans le deuxième match, Stéphane Dubeau a compté (son deuxième) avec seulement 2.28 à faire en troisième période pour procurer une victoire de 6-5 au Rochette Électrique contre Carrossier Sanfaçon ; Stéphane Robitaille, Denis Turgeon, Luc Poulin et Jean-Rémi Caron ont complété, tandis que Pat Marcoux (2), Martin Morency (2) et Pat Perreault ont répliqué pour le Sanfaçon.

### ■ Basketball féminin

L'équipe Bleu et Or du Collège Jésus-Marie de Sillery a terminé le premier semestre du calendrier de la Ligue provinciale scolaire de basketball féminin cadet AAA en subissant la défaite contre Collège Sacré-Coeur de Sherbrooke, 50-38. Valérie Samson a réussi à obtenir 14 points chez les perdantes. Le dossier de la troupe du pilote Yves Gosselin est de 5-2 et elle occupe le 2e rang. « On a manqué de jus et de caractère, en plus de la fatigue mentale et physique », résume Gosselin. Le prochain match aura lieu le 17 janvier.

### ■ À Saint-Augustin

La Fondation d'aide à l'excellence Augustinoise procédera ce soir à la deuxième remise de bourses aux jeunes athlètes de Saint-Augustin. Guy Bélanger nous confie que pas moins de 1900 \$ doivent être distribués à huit athlètes en présence des membres du conseil municipal de Saint-Augustin et du comité exécutif du Club Optimiste.

### ■ Soccer collégial

Les Dynamiques du cégep de Sainte-Foy, en soccer masculin, ont offert une belle performance offensive en battant le cégep de Lévis-Lauzon devant ses partisans. La troupe de l'entraîneur Yannick Blouin s'est offert un festival offensif avec un pointage final de 7-2. Frédéric Bergeron et Louis Fortier ont été les gros canons avec 3 et 2 buts chacun.

### ■ Ski alpin

Le comité technique de Skibec Alpin a complété la sélection des jeunes qui formeront ses équipes d'élite pour la saison 1991-92. Les noms des élus seront dévoilés officiellement à l'occasion d'une réception qui aura lieu jeudi, à la Station Touristique Stoneham. Le calendrier des circuits régionaux commencera en janvier, mais il y a aura des épreuves du circuit « Coupe Cavendish », entre Noël et le Jour de l'An.

## INFO-SKI

□ Pour connaître les conditions de ski dans les centres situés sur le territoire desservi par LE SOLEIL, composez les numéros de téléphone suivants (ils ont tous l'indicatif régional 418) :

### Ski alpin

Mont-Sainte-Anne, Beaupré .....	827-4579
Le Relais, Lac-Beauport .....	849-7547
Ski Stoneham .....	848-2415
Mont-Saint-Castin, Lac-Beauport .....	849-9999
Mont-Grand-Fonds, La Malbaie .....	665-4405
Le Massif, Petite-Rivière-Saint-François .....	435-3593
Le Valinouët, Chicoutimi .....	696-1160
Massif du Sud, Saint-Philémon .....	469-3574
La Grande Coulée, Saint-Paul-de-Montminy .....	469-3453
La Crapaudière, Saint-Malachie .....	642-2215
Lauzon .....	833-0900
Mont-Adstock, Thetford Mines .....	422-5649 ou 2242
Mont-Orignal, Lac-Etchemin .....	625-1551
Parc Mont-Comi, Saint-Donat .....	739-4066
Val-d'Irène, Amqui .....	629-3101
Mont-Béchervaise, Gaspé .....	368-1126
Val-Neigette, Rimouski .....	735-2161
Mont-Castor, Matane .....	562-1513

### Ski de fond

Mont-Sainte-Anne, Beaupré .....	826-2323
Le Refuge, Saint-Adolphe .....	848-3329
Duchesnay, comté Portneuf .....	875-4222
Le Génévrier, Baie-Saint-Paul .....	435-6520
Mont-Tourbillon, Lac-Beauport .....	849-4418
Camp Mercier, Réserve faunique des Laurentides .....	848-1037
Les Sentiers du Moulin, Lac-Beauport .....	849-9652
Charlesbourg .....	849-9054
Sentiers Grandes-Prairies, Saint-Romuald .....	839-1919
La Balade, Saint-Jean-Chrysostome .....	839-1551
Val-Bélair .....	842-7184 (Sem) — 842-7769 (FS)
Club de golf Le Grand Portneuf .....	329-2238
Saint-Basile, Portneuf .....	337-3177
Pont-Rouge, centre Dansereau .....	873-4150
Québec, les plaines .....	649-6290
Montmagny, club de Montmagny .....	248-0353
Saint-Eugène, L'Islet .....	247-3271

## L'HORAIRE

### AUJOURD'HUI

LIGUE DE HOCKEY DE DÉVELOPPEMENT « AA » QUÉBEC-AURICIE : pee-wee et bantam, Sainte-Foy contre Charlesbourg, arena POC, 19h.

LIGUE DE HOCKEY MINEUR « CC » DE LA CAPITALE : atome, Selects Sainte-Foy contre Québec DS, arena Les Saules, 19h15 ; pee-wee et bantam, Vanier contre N.L. de Québec, arena Neufchâtel, 19h15, et Ancienne-Lorette contre Castors de Québec, arena Borden, 19h30 ; midget, Royaux Sainte-Foy contre Québec DS, arena Les Saules, 20h15 ; junior, Volliers de Beauport contre Charlesbourg, à l'Arpudrome, 20h40.

LIGUE DE HOCKEY ADULTE MOLSON O'KEEFE DE VAL-BÉLAIR : section « CC », Réginald contre Cuir 2000, à 19h30, Sports Experts contre Jac & Gil, à 21h, et T-Frère contre Potager Côte, à 21h20, Arena 2 Glaces.

TENNIS : rencontres de la ligue féminine Montcalm Automobiles, club Montcalm, 20h.

CURLING : programme de la ligue « Mixte » non-formée, club Etchemin de Saint-Romuald.

BASKETBALL SCOLAIRE : cadet masculin A vert, Séminaire Saint-Alphonse à Le Sommet, 18h30 ; cadet féminin A rouge, Québec High School à Saint-Sacrement, 18h ; cadet féminin A noir, Cardinal-Roy à Pamphile Lemay, 18h ; mini féminin, Saint-Michel à Ursulines, 16h30.

CLUB DE GOLF COURVILLE : assemblée générale des actionnaires et des membres, 19h30.

PATINAGE DE VITESSE : conférence de presse au sujet de la Coupe du Monde, chez Alex Coullombe Ltee, 2300 boulevard Charest ouest, Saint-Foy, 11h45.

HOCKEY COLLÉGIAL « AA » ET JUNIOR « AA » : conférence de presse convoquée par les Faucons du cégep de Lévis-Lauzon et le RMB de Saint-Henri, local de la Brasserie Molson O'Keefe, 5641, boulevard de la Rive-Sud, Lévis, 12h.

FONDATION D'AIDE À L'EXCELLENCE AUGUSTINOISE : remise de bourses à huit athlètes, complexe municipal, 800, route Fossambault, Saint-Augustin, de 17h à 19h.

FONDATION FRANÇOIS-CHARON : lancement de la campagne de financement, sous la présidence d'honneur de Luke Gingras, local A-104 du Centre François-Charon, 525, boulevard Hamel ouest, Québec, à 10h.



# LES CHIFFRES DE LA LIGUE NATIONALE



ABRÉVIATIONS:  
Mj (matches joués); B (buts); A (assistances); Pts (points); + (les plus et les moins); Pén (penalités)

## Boston

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Bourque	31	10	25	35	2	24	
Ruzicka	30	16	14	30	4	16	
Janney	30	6	22	28	-8	16	
Leach	30	14	13	27	5	52	
Brickley	24	11	12	23	-1	24	
Carpenter	12	8	13	21	9	2	
Wesley	31	5	14	19	-7	26	
Ashton	28	9	8	17	-12	20	
Douris	24	3	8	11	5	8	
Golley	31	1	10	11	-1	75	
Quintal	27	4	6	10	-6	46	
Markwart	18	3	6	9	2	44	
B.Sweeney	26	1	7	8	-12	30	
Pederson	20	3	4	7	-8	0	
Nolan	19	4	2	6	-5	121	
D.Sweeney	26	1	5	6	-9	18	
Hodge	17	3	2	5	-9	2	
Winnes	19	1	3	4	-6	6	
Beers	17	0	4	4	-7	8	
Wiemer	14	0	3	3	4	12	
Amiel	5	2	0	2	2	0	
Reid	4	1	1	2	0	0	
Lazro	9	1	1	2	0	21	
Byce	2	1	0	1	0	0	
Featherstone	3	0	1	1	-2	20	
Barthson	3	0	1	1	1	2	
Stevenson	3	0	1	1	1	2	
Thomlinson	12	0	1	1	-2	17	
Walt	12	0	1	1	-2	10	
Moog	25	0	1	1	0	6	
Lemelin	1	0	0	0	0	0	
Crawford	2	0	0	0	-1	0	
Glennon	3	0	0	0	0	2	
Vesey	4	0	0	0	0	0	
Hervey	5	0	0	0	-4	16	
Stewart	5	0	0	0	-1	22	
DeGuidice	7	0	0	0	0	2	
Byers	10	0	0	0	-4	36	

## Buffalo

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Hawerchuk	28	9	22	31	-12	8	
Mogily	28	8	16	24	1	12	
Audette	27	16	7	23	-3	33	
Bodger	30	3	18	21	-2	38	
Andreychuk	30	12	4	16	-12	43	
Wood	30	10	4	14	-7	44	
Snuggard	30	2	11	13	-1	28	
Ruufu	30	1	12	13	-2	28	
Haller	30	3	9	12	-15	46	
LaFontaine	9	5	6	11	2	21	
May	29	6	4	10	-6	111	
Tonih	20	4	4	10	-3	32	
Sutton	21	0	8	8	4	14	
Patterson	21	3	3	6	-4	8	
Ledyard	14	2	4	6	0	27	
Ramsey	25	2	2	4	0	18	
Valve	14	1	3	4	-2	14	
Miller	30	1	3	4	-9	145	
Ray	25	1	1	2	-7	154	
Droper	12	0	1	1	0	2	
Wells	5	0	0	0	-2	14	
Puppa	8	0	0	0	0	2	
Malarchuk	13	0	0	0	0	2	
Hillier	25	0	0	0	-12	28	
Donnelly	30	0	0	0	-9	101	

## Calgary

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Roberts	28	20	11	31	15	96	
Fleury	31	17	14	31	5	75	
Gilmour	31	8	21	29	4	42	
Macinnis	23	8	20	28	0	32	
Reichel	31	11	14	25	-1	18	
Suter	30	1	23	24	-2	86	
Ranheim	31	8	8	16	9	12	
Habscheid	25	6	9	15	-4	26	
Nieuwendyk	20	4	10	14	-4	14	
Macoun	31	2	11	13	8	49	
Otto	31	6	5	11	-1	4	
Makarov	19	5	6	11	-1	4	
Stern	30	2	3	5	-1	135	
Forslund	19	2	3	5	-5	12	
Wilson	11	3	1	4	1	2	
Musil	3	1	3	4	1	36	
Natness	15	0	4	4	0	29	
Sweeney	11	1	2	3	0	4	
Sheehy	22	1	2	3	1	90	
Osiecki	24	1	2	3	4	14	
Simard	16	1	1	2	-4	95	
Hunter	21	1	1	2	-2	131	
Vernon	26	0	2	2	0	4	
Mattieu	4	1	0	1	2	19	
Zemlak	1	0	0	0	-2	2	
Olsen	1	0	0	0	-2	0	
Kruse	2	0	0	0	0	12	
Guy	3	0	0	0	2	2	
Chemomaz	5	0	0	0	-3	2	
Harkins	5	0	0	0	-2	7	
Kyte	7	0	0	0	-3	55	
Wamsley	7	0	0	0	0	0	

## Chicago

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Roenicke	33	25	16	41	0	43	
Larmer	33	15	18	33	-3	16	
Sutter	30	7	19	26	-2	20	
Goulet	32	6	19	25	-1	33	
Chelios	33	3	21	24	5	14	
Graham	33	8	14	22	-1	31	
Smith	33	4	11	15	6	113	
Hudson	29	5	9	14	-3	40	
Noonan	32	8	5	13	10	35	
Brown	28	5	7	12	2	27	
Konroyd	33	2	10	12	3	35	
Gilbert	30	6	3	9	3	22	
Stapleton	14	4	3	7	2	8	
Tonelli	25	0	7	7	2	33	
Peluso	18	3	2	5	2	95	
Lemieux	32	3	2	5	0	18	
Marchment	27	2	3	5	1	110	
Dykhus	6	1	3	4	-1	4	
Grimson	32	1	2	3	-1	142	
Kucera	14	0	2	2	-4	8	

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Vincelette	2	1	0	1	1	6	
Lauer	12	1	0	1	-5	4	
Walte	15	0	1	1	0	0	
Buskas	20	0	1	1	-4	43	
Gillis	2	0	0	0	-3	6	
Hasek	4	0	0	0	0	0	
Belfour	18	0	0	0	0	4	

## Detroit

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Fedorov	33	13	24	37	18	27	
Yzerman	32	17	18	35	-2	26	
Carson	33	14	20	34	13	10	
Ysebaert	32	16	14	30	28	31	
Lidstrom	33	6	24	30	24	14	
Sheppard	32	15	10	25	4	10	
Probert	27	12	8	20	4	111	
Gallant	33	6	14	20	12	73	
Burr	33	9	10	19	13	55	
Miller	33	7	12	19	0	10	
McCrimmon	33	2	13	15	24	59	
Konstantinov	33	2	13	15	11	67	
Racine	30	1	11	12	-6	41	
Kerr	27	2	6	8	9	72	
Fedyk	27	3	2	5	-3	22	
Marsh	24	2	3	5	-2	14	
Chiasson	15	1	4	5	1	33	
Crossman	11	0	5	5	1	8	
MacLellan	11	0	3	3	1	18	
Dallas	11	1	0	1	2	10	
Viola	14	1	0	1	0	46	
Lapointe	4	0	1	1	2	5	
Garpenlov	13	0	1	1	3	4	
Chevaldoo	33	0	1	1	0	0	
Bester	1	0	0	0	0	0	
King	1	0	0	0	0	0	
Crowder	3	0	0	0	-1	0	
Riendeau	4	0	0	0	0	0	

## Edmonton

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Damphousse	33	15	17	32	-2	10	
Murphy	33	12	18	30	5	24	
Tikkanen	32	12	15	27	-7	34	
Simpson	32	9	14	23	3	35	
Mellanby	33	11	10	21	-3	107	
Beranek	27	9	6	15	-7	10	
Klima	24	9	6	15	-7	10	
Buchberger	32	9	6	15	3	61	
Semenov	20	5	10	15	4	2	
Lamb	20	3	11	14	4	31	
Gellinas	30	5	8	13	2	48	
Manson	32	5	8	13	-7	98	
MacTavish	33	3	7	10	0	14	
Richardson	32	1	7	8	0	43	
Lawe	33	1	6	7	2	93	
Maciver	11	0	7	7	4	6	
Smith	32	0	7	7	-5	25	
Mallette	32	2	4	6	7	16	
Shaw	17	1	2	3	0	34	
Nicholls	5	1	1	2	-2	0	
Reardon	30	0	2	2	-2	0	
DeBruks	15	1	0	1	2	61	
Ing	7	0	1	1	0	0	
Thornton	15	0	1	1	-6	43	
Rice	3	0	0	0	-2	2	

## Hartford

Joueur	Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Cullen	26	8	21	29	-10	57	
Verbeek	26	7	17	24	0	78	
Brown	29	12	10	22	-13	27	
Andersson	28	8	11	19	11	2	
Zalapski	29	8	11	19	-2	59	
Craven	25	10	8	18	4	12	
Shaw	25	3	14	17	2	12	
Cassels	25	4	12	16	0	12	
Holik	25	6	9	15	5	16	
Cunneyworth	22	6	7	13	0	33	
Hunter	28	6	6	12	-3	72	
Sanderson	21	5	6	11	4	2	
Burt	28	4	7	11	-13	24	
Bergevin	29	2	6	8	0	20	
Picard	18	2	5	7	0	6	
Greig	13	0	4	4	7	4	
Ladouceur	29	0	4	4	3	39	
McKenzie	22	2	1	3	-4	29	
Doy	12	0	2	2	0	6	
Black	1	1	0	1	1	0	
Houda	11	0	1	1	-4	10	
Stevens	11	0	1	1	2	17	
Whitmore	24	0	1	1	0	2	
Kosteic	1	0	0	0	0	0	
Siodarkiewicz	7	0	0	0	0	0	
Tancill	10	0	0	0	-6	2	

## Los Angeles

# LIGUE NATIONALE

Dimanche 15 décembre  
 Detroit 4, Edmonton 1  
 Philadelphie 4, Chicago 4

Lundi 16 décembre  
 St. Louis 2, Montréal 4  
 San Jose 3, NY Rangers 4 (prol.)

Mardi 17 décembre  
 Québec à Washington, 19h35, TQS  
 NY Islanders à Hartford, 19h35  
 San Jose à Pittsburgh, 19h35  
 Winnipeg à Calgary, 21h35  
 Detroit à Vancouver, 22h35  
 Minnesota à Los Angeles, 22h35

Mercredi 18 décembre  
 Washington à Buffalo, 19h35  
 Philadelphie à NY Rangers, 19h35  
 Edmonton à Toronto, 19h35

Jeudi 19 décembre  
 Québec à Calgary, 21h35  
 Montréal à Chicago, 20h35, RDS  
 Pittsburgh à Boston, 19h35  
 New Jersey à Hartford, 19h35  
 NY Islanders à Philadelphie, 19h35  
 San Jose à St. Louis, 20h35  
 Winnipeg à Vancouver, 22h35

Vendredi 20 décembre  
 Edmonton à Buffalo, 19h35  
 Toronto à Washington, 19h35, TSN

## CLASSEMENT CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

Équipe	DIVISION ADAMS					Pts	Domicile	Étranger	Division
	Mj	G	P	N	Bp				
MONTRÉAL	36	22	12	2	116	78	46	14-5-0	8-7-2
BOSTON	31	13	13	5	107	110	31	9-4-2	4-9-3
HARTFORD	29	12	13	4	97	106	28	5-6-4	7-7-0
BUFFALO	30	9	17	4	91	113	22	6-7-2	3-10-2
QUÉBEC	31	9	19	3	101	126	21	9-8-1	0-11-2

Équipe	DIVISION PATRICK					Pts	Domicile	Étranger	Division
	Mj	G	P	N	Bp				
WASHINGTON	32	22	10	0	147	102	44	9-4-0	13-6-0
NY RANGERS	33	20	12	1	116	102	41	11-4-1	9-8-0
PITTSBURGH	31	16	11	4	131	116	36	7-5-4	9-6-0
NEW JERSEY	31	15	12	4	119	95	34	10-4-1	5-8-3
NY ISLANDERS	29	10	14	5	108	115	25	5-7-3	5-7-2
PHILADELPHIE	30	9	15	6	85	104	24	5-7-4	4-8-2

## CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

Équipe	DIVISION NORRIS					Pts	Domicile	Étranger	Division
	Mj	G	P	N	Bp				
DETROIT	33	20	9	4	132	104	44	14-4-0	6-5-4
ST. LOUIS	32	14	11	7	112	110	35	10-3-2	4-8-5
CHICAGO	33	13	13	7	113	105	33	10-4-3	3-9-4
MINNESOTA	30	12	15	3	99	107	27	8-6-2	4-9-1
TORONTO	33	9	19	5	84	111	23	6-8-2	3-11-3

Équipe	DIVISION SMYTHE					Pts	Domicile	Étranger	Division
	Mj	G	P	N	Bp				
VANCOUVER	33	18	11	4	119	101	40	12-4-2	6-7-2
WINNIPEG	32	15	10	7	99	96	37	10-5-2	5-5-5
LOS ANGELES	31	12	12	7	110	120	31	6-4-5	6-8-2
EDMONTON	33	13	15	5	113	119	31	8-4-3	5-11-2
CALGARY	31	12	15	4	111	109	28	5-5-2	7-10-2
SAN JOSE	34	7	24	3	87	148	17	6-9-2	1-15-1

\* LE JOUEUR DE LA SEMAINE \* Ray Ferraro des Islanders de New York

## FICHES EN 1990-91

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
MONTRÉAL	36	16	16	4	112	114	36
QUÉBEC	31	6	19	6	87	135	18

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

Équipe	Mj	Pts
1. MONTRÉAL	36	46
2. WASHINGTON	32	44
3. DETROIT	33	44
4. NY RANGERS	33	41
5. VANCOUVER	33	40
6. WINNIPEG	32	37
7. PITTSBURGH	31	36
8. ST. LOUIS	32	35
9. NEW JERSEY	31	34
10. CHICAGO	33	33
11. BOSTON	31	31
12. LOS ANGELES	31	31
13. EDMONTON	33	31
14. HARTFORD	29	28
15. CALGARY	31	28
16. MINNESOTA	30	27
17. NY ISLANDERS	29	25
18. PHILADELPHIE	30	24
19. TORONTO	33	23
20. BUFFALO	30	22
21. QUÉBEC	31	21
22. SAN JOSE	34	17

Équipe	B	A	Pts
Stevens, Pgh	24	25	49
Lemieux, Pgh	20	29	49
Hull, STL	29	18	47
Sakic, Qué	16	28	44
Gretzky, LA	13	29	42
Leetch, NYR	9	33	42
Roenicke, Chi	25	16	41
Linden, Vcr	14	27	41
Messier, NYR	12	29	41
Coffey, Pgh	7	34	41
Oates, STL	5	35	40
Housley, Wpg	10	29	39
Robitaille, LA	16	22	38
Burridge, Wash	10	28	38
Fedorov, Det	13	24	37
Ronning, Vcr	11	25	36
Yzerman, Det	17	18	35
Recchi, Pgh	16	19	35
Mullen, Pgh	14	21	35
Bourque, Bos	10	25	35
Carson, Det	14	20	34
Ridley, Wash	13	21	34
Gartner, NYR	17	16	33
Muller, MM	17	16	33
Larmer, Chi	15	18	33
Nolan, Qué	21	11	32
Ciccarelli, Wash	17	15	32
Dampousse, Edm	15	17	32
Turgeon, NYI	12	20	32
Hunter, Wash	8	24	32

Équipe	B	A	Pts	Pén
19. Joe Sakic	16	28	44	6
11. Owen Nolan	21	11	32	53
13. Mats Sundin	9	17	26	36
18. Mike Hough	10	12	22	33
4. Mikhail Tatarinov	4	12	16	21
23. Greg Paslawski	10	5	15	2
41. Doug Smill	6	8	14	10
43. Bryan Fogarty	2	11	13	14
47. Claude Lapointe	5	5	10	27
25. Stéphane Morin	2	7	9	6
5. Alexei Gusarov	1	8	9	6
50. Dan Lambert	3	5	8	12
28. Jamie Baker	2	4	6	8
9. Marc Fortier	2	4	6	6
6. Craig Wolanin	1	4	5	40
29. Steven Finn	1	3	4	72
14. Herb Roglan	0	4	3	22
52. Adam Foote	0	2	2	103
44. John Kordic	0	2	2	58
2. Greg Smyth	0	1	1	29
24. Wayne Van Dorp	0	0	0	4
27. Randy Veitch	0	0	0	2
32. Jacques Cloutier	0	0	0	2
15. Tony Twist	0	0	0	49
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0

Équipe	G	P	N	Min	Ba	Bi	Moy.
1. Tugnutt	3	10	0	794	57	1	4.30
32. Cloutier	5	7	3	929	55	0	3.55
Totaux	8	17	3	1723	112	1	3.90

Équipe	B	A	Pts	Pén
11. Kirk Muller	17	16	33	47
47. Stephan Lebeau	13	15	28	2
18. Denis Savard	9	15	24	22
12. Mike Keane	8	15	23	24
21. Guy Carbonneau	11	11	22	20
41. Brent Gilchrist	6	11	17	39
20. Sylvain Turgeon	3	14	17	54
27. Shayne Corson	7	9	16	32
35. Mike McPhee	7	9	16	32
28. Eric Desjardins	5	11	16	22
8. Mathieu Schneider	4	9	13	22
25. Petr Svoboda	4	9	13	55
17. John LeClair	5	7	12	8
48. J.-J. Daigneault	2	9	11	20
22. Benoît Brunet	4	6	10	14
15. Paul DiPietro	4	2	6	4
3. Sylvain Lefebvre	0	5	5	36
6. Russ Courtnall	2	1	3	0
32. Mario Roberge	1	1	2	45
5. Alain Côté	0	2	2	13
33. Patrick Roy	0	2	2	2
24. Lyle Odelein	0	1	1	72
34. Donald Dufresne	0	0	0	2
39. Brian Skrudland	0	0	0	4
36. Todd Ewen	0	0	0	52
1. Roland Melanson	0	0	0	0

Équipe	G	P	N	Min	Ba	Bi	Moy.
33. Roy	17	9	2	1709	58	3	2.64
1. Melanson	5	3	0	468	18	2	2.31
Totaux	22	12	2	2177	76	5	2.09

## AMÉRICAINNE

Dimanche 15 décembre  
 Springfield 3, Halifax 3  
 Utica 4, Moncton 2  
 Adirondack 5, Rochester 6  
 Mardi 17 décembre  
 Halifax au Cap-Breton  
 Utica à St-Jean

### Classement DIVISION ATLANTIQUE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Jean	33	15	12	6	139	115	36
Fredericton	30	13	13	4	119	110	30
Moncton	31	11	15	5	114	122	29
Cap-Breton	28	12	14	2	120	123	26
Halifax	32	8	16	8	106	140	24

### Classement DIVISION NORD

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Springfield	31	15	11	5	112	104	35
Capital D.	27	14	7	6	96	87	34
Adirondack	30	14	15	1	126	126	29
New Haven	29	13	15	1	101	108	27
Maine	27	10	15	2	106	110	22

### Classement DIVISION SUD

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Baltimore	29	17	10	2	116	97	36
Binghamton	27	13	10	4	111	101	30
Hershey	31	12	13	6	112	116	30
Rochester	29	12	11	6	106	98	30
Utica	30	13	15	2	107	133	28

### COMPTEURS

Nom	B	A	Pts
Gilbert Dionne, Fre	18	26	44
Patrick Lebeau, Fre	18	23	41
Andrew McKim, St-J	19	21	40
Lionie Loach, Adl	18	22	40
John Purves, Bal	17	20	37
Tim Toakey, Her	15	22	37
Greg Howgood, C-B	8	29	37
Jody Gage, Roc	19	16	35
Simon Wheelton, Bal	18	17	35
Peter Clavaglia, Roc	11	24	35
Dan Currie, C-B	18	16	34
Brian Dobbin, NH	15	19	34
Brent Hughes, Bal	15	19	34
Daniel Shank, Adl	13	21	34
Shaun Van Allen, C-B	9	25	34
Shawn Evans, Spr	3	31	34
Greg Parks, CD	15	18	33
John Anderson, NH	13	20	33
Ken McRae, Hal	13	19	32
Tyler Larter, Mon	10	22	32
John LeBlanc, Mon	22	9	31
Yanic Perreault, St-J	20	11	31

### GARDIENS DE BUT (Minimum de 540 minutes jouées)

Nom	Min.	Ba	Moy.
Félix Potvin, St-J	1323	65	2.95
Mario Gosselin, Spr	1271	64	3.02
André Racicot, Fre	1032	52	3.02

## INTERNATIONALE

Dimanche 15 décembre  
 Fort Wayne 3, Indianapolis 2

### Classement DIVISION EST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fort Wayne	29	19	8	2	121	91	40
Muskegon	29	15	9	5	108	107	35
Kalamazoo	30	17	12	1	108	110	35
Milwaukee	30	10	16	4	102	116	24
Indianapolis	27	9	14	4	76	99	22

### Classement DIVISION OUEST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Kansas City	34	26	7	1	126	92	53
Peoria	31	17	11	3	130	114	37
San Diego	30	17	13	0	120	111	34
Salt Lake	34	15	16	3	100	120	33
Phoenix	32	8	19	5	99	132	21

### COMPTEURS

Nom	B	A	Pts
Dimitri Kvarntalov, SD	25	22	47
Len Hachborn, SD	14	28	42
Steve Tuttle, Peo	20	21	41
Jock Callander, Mus	18	23	

# SOMMAIRES DE HOCKEY

## LIGUE NATIONALE

### SAN JOSE 3 NY RANGERS 4

Première période  
1. NY Rangers, Kocur 5 (Nemchinov) 1:53  
2. NY Rangers, Graves 3 (Turcotte, Broten) 17:35

Pénalités - Leetch NYR 9:05, Hammond SJ 12:38, Hayward SJ (servie par Sullivan) 13:58.

Deuxième période  
3. San Jose, Kisio 5 (Mullen) 1:10  
4. San Jose, Lawton 5 (Craigwell, Hrkac) 7:09

Pénalités - Wilkinson SJ, Domi NYR (inconduites) 3:47, Lawton SJ 4:18, Graves NYR 17:40.

Troisième période  
5. San Jose, Lawton 6 (Bruce, Hrkac) 6:42 (an)  
6. NY Rangers, Graves 4 (Beukeboom, Leetch) 15:32

Pénalités - Graves NYR 6:15, Evason SJ 7:01, Beukeboom NYR (inconduite de match), Berezan SJ 19:44.

Prolongation  
7. NY Rangers, Leetch 9

Pénalités - Aucune.

Tirs au but par  
San Jose 6 10 6 0-22  
NY Rangers 18 10 19 1-39

Gardiens (tirs-arrêts) - San Jose: Myllys (8-7), Hayward, (P.1-3-0) (11:57 à 12:28); NY Rangers: Richter (G.12-5-1). Avantages numériques (butts-chaussures) - San Jose: 1-3; NY Rangers: 0-4.

Arbitre - Don Koharski. Juges de lignes - Wayne Bonney, Mark Pare. Assistance - 16,710.

## JUNIOR MAJEUR

### TROIS-RIVIÈRES 4 LAVAL 2

Première période  
1. Laval, Eric Veilleux (17) (J. Birmingham, M. Gaul) 6:49  
2. Trois-Rivières, Steve Arès (9) (C. Fleury, N. Turmel) 12:40

3. Trois-Rivières, Trevor Duhaime (6) (D. Paquet) 14:39

Pénalités - Kovacs Lav, Paquet TR 3:58, Duhaime TR 4:38, Bellerose TR 6:20, McCarthy Lav 8:44, Larose Lav 10:27, Kovacs Lav, Viens TR 13:26, McCarthy Lav majeure, extrême inconduite de match, Seearis TR 19:55.

Deuxième période  
4. Trois-Rivières, Trevor Duhaime (7) (P. Nadeau, S. Julien) 10:23  
5. Trois-Rivières, Stéphane Julien (7) (D. Paquet, C. Poirier) 19:24 on

Pénalités - Larose Lav 4:06, Beauce Lav 6:26, Arès TR 7:42, Arès TR double mineure 14:11, Roberge Lav 18:33, Labbé TR 19:54.

Troisième période  
6. Laval, Philip Gauthier (3) (B. Blackened) 16:32

Pénalités - Seearis TR 4:39, Julien TR 5:56, Gauthier Lav 13:32.

Gardiens - Trois-Rivières, Jean-François Labbé; Laval, Emmanuel Fernandez.

Tirs au but:  
Trois-Rivières 5 15 4-34  
Laval 7 5 9-21

Arbitre - Luc Milville. Assistance - 10,49.

## TOURNOI

### NATIONAL ATOME RICHELIEU QUÉBEC-MÉTRO DE VAL-BÉLAIR

Lundi 16 décembre  
Catégorie B  
Sillery Volliers 4, Cop-Rouge Aventuriers 2

Catégorie C  
St-Augustin de Desmarures 0, St-Romuald Cousins 0

Catégorie CC  
Québec Riverains 1, Ste-Foy Selects 3

Mercredi 18 décembre  
5 matchs à compter de 17h30

# ATHLÈTE DE L'ANNÉE

## ATHLÈTE MASCULIN DE L'ANNÉE SELON LA PRESSE CANADIENNE

### LE SCRUTIN

(3 points pour une 1re place, 2 points pour une 2e place et 1 point pour une 3e place)

	1er	2e	3e	Pts
Kurt Browning	29	13	3	116
Mike Smith	16	13	9	83
Eric Lindros	6	4	12	38
Wayne Gretzky	4	8	5	33
Grant Connell	1	5	5	18
Ed Belfour	2	3	6	18
Philippe LaRoche	1	4	4	15
Larry Walker	0	2	7	11
Mario Lemieux	3	0	1	10
Kevin Reimer	0	3	1	7

### LES GAGNANTS PRÉCÉDENTS

1991 - Kurt Browning, patinage artistique  
1990 - Kurt Browning, patinage artistique

1989 - Wayne Gretzky, hockey  
1988 - Mario Lemieux, hockey

1987 - Ben Johnson, athlétisme  
1986 - Ben Johnson, athlétisme

1985 - Wayne Gretzky, hockey  
1984 - Alex Baumann, natation

1983 - Wayne Gretzky, hockey  
1982 - Wayne Gretzky, hockey

1981 - Wayne Gretzky, hockey  
1980 - Wayne Gretzky, hockey

1979 - Gilles Villeneuve, course d'auto.  
1978 - Graham Smith, natation

1977 - Guy Lafleur, hockey  
1976 - Greg Jay, athlétisme

1975 - Bobby Clarke, hockey  
1974 - Ferguson Jenkins, baseball

1973 - Phil Esposito, hockey  
1972 - Phil Esposito, hockey

1971 - Ferguson Jenkins, baseball  
1970 - Bobby Orr, hockey

1969 - Russ Jackson, football  
1968 - Ferguson Jenkins, baseball

1967 - Ferguson Jenkins, baseball  
1966 - Bobby Hull, hockey

1965 - Bobby Hull, hockey  
1964 - Bill Crothers, athlétisme

1963 - Bruce Howe, hockey  
1962 - Bruce Kidd, athlétisme

1961 - Bruce Kidd, athlétisme  
1960 - Ron Stewart, football

1959 - Russ Jackson, football  
1958 - Maurice Richard, hockey

1957 - Maurice Richard, hockey  
1956 - Jean Béliveau, hockey

1955 - Normie Kwong, football  
1954 - Rich Ferguson, athlétisme

1953 - Doug Hepburn, haltérophilie  
1952 - Maurice Richard, hockey

1951 - Lionel Conacher, athlète du demi-siècle

1949 - Frank Filchack, football  
1948 - Buddy O'Connor, hockey

1947 - Joe Krol, football  
1946 - Joe Krol, football

1945 - Tony Galab, football  
1944 - Gérard Côté, athlétisme

1943 - Fritz Hanson, football  
1942 - Hugh (Bummer) Stirling, football

1941 - Syl Apps, hockey  
1940 - Phil Edwards, athlétisme

1939 - Robert (Scotty) Rankine, athlétisme  
1938 - Harold Webster, athlétisme

1937 - Phil Edwards, athlétisme  
1936 - Robert (Scotty) Rankine, athlétisme

1935 - Robert (Scotty) Rankine, athlétisme  
1934 - Harold Webster, athlétisme

## RÉSULTATS À BLUE BONNETS

1re COURSE TROT - BOURSE: \$5,900  
1/4-BLACKIE/IBEAR 4:20 2:50 2:60  
3-NAVAN 2:90 3:10  
2-NEWSMAKER/MATT 5:40

EXACTA: (4-3), \$10.00  
2e COURSE AMBLE - BOURSE: \$3,500  
3-FALCONAAC 7:20 4:28 2:90  
4-EXITT/THIRTEEN 15:20 8:50  
5-RUGOSITY 4:20

Durée: 29.4 1:01.2 1:31.2 2:02.3  
TRIFECTA: (3-4-5), \$384.70 - EXACTA: (3-4), \$51.50

3e COURSE AMBLE - BOURSE: \$4,400  
1-LARISTEADY 18:80 9:80 3:90  
2-NOSMALLPRAISE 7:80 4:50  
5-CANACODALLIANCE 5:90

Durée: 28.2 0:57.3 1:28 1:59.2  
EXACTA: (6-2), \$81.10

4e COURSE AMBLE - BOURSE: \$3,500  
2-CANACOVAILLANT 4:40 3:60 2:90  
3-AMAZONEDAMOUR 5:50 4:30  
4-RALPHSLADY 28.3 0:58.3 1:29.3 2:01

Durée: 28.3 0:58.3 1:29.3 2:01  
QUINIÉLA: (2-8), \$15.70

5e COURSE AMBLE - BOURSE: \$5,000  
16-ONEWATCH 14:50 6:20 3:10  
14-BULLSHOT/AMMOND 3:80 3:10  
5-ALMIGHTYKNIGHT 3:50

Durée: 28.4 0:58.2 1:28.3 1:59.1  
TRIFECTA: (6-4-5), \$228.90 - EXACTA: (6-4), \$29.00

6e COURSE AMBLE - BOURSE: \$9,200  
5-ADDESTINY 4:90 2:50 2:10  
3-COYOTESPUR 2:40 2:10  
2-MIAMHEAT 2:10

Durée: 29.1 0:58.4 1:28.4 1:58.3  
EXACTA: (5-3), \$6.20

7e COURSE AMBLE - BOURSE: \$3,500  
5-DIRECTKOSMOS 5:40 3:50 2:90  
7-TANIAMYSTIC 6:80 4:80  
2-THEPRETENDER 7:30

Durée: 29.2 0:59.3 1:29.3 2:00.2  
QUINIÉLA: (5-7), \$22.50

8e COURSE AMBLE - BOURSE: \$7,300  
1-PASSIONATEEMBRACE 17:80 7:90 5:60  
5-SUMFREEDOM 10:90 6:70  
6-DOWNWYNARDENA 4:60

Durée: 29.3 1:00 1:29.4 2:00.1  
TRIFECTA: (1-5-6), \$662.40 - EXACTA: (1-5), \$59.00

9e COURSE TROT - BOURSE: \$7,000  
7-LIVINSPEED 15:90 5:00 3:00  
14-CASELTEXASTEE 3:20 2:80  
3-MATCHER 3:00

Durée: 30.3 1:01 1:30.4 2:01.3  
EXACTA: (7-4), \$44.50

10e COURSE AMBLE - BOURSE: \$10,800  
16-TOTHELETTER 7:20 3:90 4:80  
6-ADONODIS 9:30 8:50  
7-SIRWALTON 4:90

Durée: 28.1 0:58.1 1:27.4 1:58.2  
QUINIÉLA: (6-8), \$31.80

11e COURSE AMBLE - BOURSE: \$7,000  
14-THREACHERIES 23:90 16:40 5:40  
5-JCSNATHALIE 7:80 4:00  
6-FIRST 3:00

Durée: 29.1 0:59.3 1:30.2 2:00.4  
TRIFECTA: (4-5-8), \$614.00 - EXACTA: (4-5), \$99.60 - ASSISTANCE: 3,309 - MUTUEL: \$826,427.

## AMÉRICAIN

### LES CITADELS DE HALIFAX

Mj B A Pts Pén

Ken McRae 24 13 19 32 90  
David Marcynshyn 27 5 20 25 51  
Denis Chasse 28 12 9 21 91  
Stéphane Charbonneau 29 10 9 19 92

Mike Dagenais 31 6 11 17 132  
Kevin Kaminski 24 6 6 12 137  
Don Barber 7 6 5 11 2  
Mark Vermette 16 6 5 11 13

Jon Klemm 28 2 8 10 16  
Niclas Andersson 21 1 9 10 17  
Mike McNeil 15 2 7 9 2  
Andy Rymsha 23 2 6 8 34

Sergei Khorin 15 3 4 7 2  
Ivan Matulik 19 1 5 6 10  
Kip Miller 6 3 2 5 2  
Daniel Doré 23 3 1 4 45

Wayne Van Dorp 2 2 0 2 2  
David Espe 6 1 1 2 10  
Gerald Bzdel 12 0 2 2 14  
Serge Roberge 24 0 2 2 150

Bryan Fogarty 2 0 0 0 2  
Curtis Leschyshyn 9 0 0 0 6  
Eric Dubois Mj Min. Ba Moy.

Stéphane Fiset 21 1202 82 4.09  
Patrick LaBrecque 14 755 56 4.45  
Totoux 32 1957 140 4.29

(2 buts accordés dans un filet désert)

# HOCKEY AMATEUR

## LIGUE SENIOR COMMERCIALE DE QUÉBEC

Classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
CHRC 80	13	7	4	2	50	32	16
CHIK-99 Autoptro	12	6	3	3	62	42	15
Tapis Vert S-F	13	6	6	1	60	59	13
Car. Sanfocon	11	4	4	3	46	52	11
Rochette Électr.	12	4	5	3	57	57	11
Maç. Dynamique	13	2	7	4	54	87	8

COMPTEURS

	B	A	Pts
M. Morency, C. Sanfocon	20	8	28
S. Bouchard, CHIK	15	13	28
P. Perreault, C. Sanfocon	6	20	26
C. Pelletier, Tapis Vert	12	14	26
R. Desautels, Tapis Vert	10	13	23
F. Rochette, Rochette	8	14	22
G. Giguère, C. Sanfocon	7	14	22
E. Hudon, Rochette	13	7	20
A. Poirier, Maç. Dyn.	10	9	19
A. Côté, CHIK	5	12	17
P. Ouellet, Rochette	3	14	17
G. Lachapelle, Tapis Vert	8	9	17
A. Couture, Tapis Vert	6	11	17

GARDIENS DE BUT

	Mj	Ba	Moy
G. Lynch, CHRC	13	32	2.46
S. Bergeron, CHIK	12	42	3.50
B. Ouellet, Tapis Vert	5	23	4.60

## LIGUE MOLSON-O'KEEFE DE VAL-BÉLAIR

Classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ti-Frère	13	8	2	3	85	49	19
Reginold	13	8	3	2	71	46	18
Jac & Gil	13	8	4	1	73	38	17
Potager Côté	13	5	7	1	44	46	11
Sports Experts	12	5	7	0	72	70	10
Cuir 2000	12	0	10	1	24	118	1

COMPTEURS

	B	A	Pts
J. Tremblay, Ti-Frère	26	12	38
S. Laboussière, S. Experts	15	11	26
S. Beausoleil, Reginold	14	11	25
D. Aucoin, Jac & Gil	12	10	22
E. Mercier, S. Experts	5	16	21
S. Balvin, S. Experts	8	12	20
M. Delage, Ti-Frère	8	12	20
A. Morisset, Ti-Frère	10	8	18
S. Robitaille, S. Experts	4	13	17
C. Gaumond, Jac & Gil	7	10	17
J. Simard, Ti-Frère	5	12	17
M. Brière, Pot. Côté	9	8	17

GARDIENS DE BUT

	Mj	Ba	Moy
P. Bélanger, Ti-Frère	2	4	2.00
P. Baron, Sports Experts	1	2	2.00
L.-M. Guérin, Ti-Frère	1	2	2.00

## CLASSE B

Classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
L'Express	14	9	2	3	111	56	21
Fibrobec	12	8	2	2	62	35	18
Thermo-Shell	13	6	5	2	62	65	14
Cavallier Mers	14	4	6	4	75	73	12
La Familla	13	2	9	2	42	89	6

COMPTEURS

	B	A	Pts
E. Labbé, Express	30	28	58
B. Devilles, Express	17	15	32
S. Favreau, Express	10	22	32
M. Choquette, Express	5	23	28
P. Harvey, Shell	15	12	27
R. Colombe, Cavallier	13	13	26
G. Beaumont, Fibrobec	9	16	25
M. Côté, Express	7	18	25
D. Lesage, Cavallier	8	15	23
S. Moreau, Cavallier	12	10	22
G. McLean, Fibrobec	12	10	22

GARDIENS DE BUT

	Mj	Ba	Moy
--	----	----	-----

# MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

NO D-990

par Lilliane CHRÉTIEN

## HORIZONTALEMENT

- 1 - Libres - Grande fête.
- 2 - Soupesées - Lombric.
- 3 - Ville italienne - Crachat.
- 4 - Méridienne - Ile grecque du Dodécanèse.
- 5 - Mesure agraire - Pénétrions.
- 6 - Mise à part - Gamme de do.
- 7 - Indium - Déféqua - Accompagne un mariage.
- 8 - Plante aromatique utilisée dans les assaisonnements.
- 9 - En matière de - Ils enchaînent - Art. espagnol.
- 10 - Négliges de faire - Pousse des graminacées qui sort du collet des racines de la plante.
- 11 - Faire du tort à - Se former en gouttelettes.
- 12 - Ventila - Sommeil obtenu par administration de médicaments.

## VERTICALEMENT

- 1 - Changeant - Sodium.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-989

1	G	E	O	M	E	T	R	I	E	D	D
2	A	B	S	O	L	U	G	U	E	R	E
3	L	E	E	I	T	O	S	E	L		
4	A	N	E	A	N	T	I	E	S	S	A
5	G	E	A	G	I	S	C	S	I		
6	O	E	L	U	E	T	D	E	S		
7	A	N	S	E	U	R	N	E	S		
8	F	L	O	T	A	S	T	A	L	I	E
9	A	I	N	A	S	E	P	T	I	S	E
10	D	E	C	E	N	T	E	U	E	S	
11	E	N	E	R	G	I	E	R	E	U	S
12	S	A	S	S	E	T	H	E	S	E	S

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

- 2 - Auxiliaire - Étable à porcs.
- 3 - Pierres fines ornées d'une figure en relief - En Russie, assemblée gérant les affaires d'une commune paysanne.
- 4 - Ch.-I. d'arr. du Gard - Enlève l'enveloppe coriace d'un fruit.
- 5 - Dêvêtu - Roche volcanique.
- 6 - Araignées.
- 7 - Condiment - Convoi ferroviaire - Protactinium.
- 8 - Blasphème - Poursuivre en justice.
- 9 - Perçoivent - Arbalète.
- 10 - Bâtiment léger conçu pour les missions lointaines - Opéra italien.
- 11 - Prénom masc. - Parties principales des ovules des agiospermes.
- 12 - Vedette - Époque.

# MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Lilliane CHRÉTIEN

737 7 lettres

Le mot clé: **prêter main-forte**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abri	beau	dégage	geste	merci	répit	soutenir
accompagné	béni	détresse	grave	mutuel	sauvé	soutien
aide	bonté	épaulé	hâte	panique	secondé	vif
amitié	but	éperdu	impasse	panse	secouru	
amour	calmé	éploré	implorer	près	secours	
appel	chaleur	estime		proche	servir	
apprécié	charité				seul	
appui	cher	fier	libéré	reçu	soigné	
asile	consolé	fin	lien	refuge	soin	
autrui						

### Solution du problème précédent: chancelant

I	C	R	E	M	U	T	U	E	L	O	S	N	O	C
U	M	B	U	A	B	R	I	T	P	E	H	E	H	H
R	U	P	E	O	P	S	A	N	C	E	P	A	U	A
T	I	D	A	I	M	P	L	O	R	E	R	P	T	L
U	I	V	U	S	P	A	U	B	E	I	V	D	A	E
A	C	E	R	R	S	R	S	I	T	V	E	U	U	U
S	C	H	E	E	S	E	O	E	S	R	A	Q	A	R
I	S	C	E	G	S	O	U	T	E	N	I	R	E	S
L	I	O	O	R	A	T	T	B	G	N	I	I	G	E
E	E	R	I	M	P	G	I	B	A	P	F	O	P	C
G	S	P	I	G	P	L	E	P	L	O	R	E	S	O
U	T	T	A	A	N	A	N	D	E	I	R	E	C	U
F	I	V	N	U	U	E	G	I	O	R	E	R	S	R
E	M	S	C	A	L	M	E	N	F	B	E	N	I	U
R	E	D	N	O	C	E	S	S	E	R	T	E	D	T

## Le Feuilleton

### LA FEMME DE CHAMBRE DU TITANIC

Didier Decoin

Éditions du Seuil

98



Alors les autres femmes se dresseraient à leur tour pour entourer de leurs bras noirs les épaules de Zoé, l'emmener à l'écart et lui chuchoter des paroles raisonnables — rue de La Villemarqué on n'aimait pas les drames, même les femmes pieuses rechignaient aux cérémonies éplorées du Vendredi Saint, tandis qu'elles froufrouaient par centaines dans la nef de Saint-André le dimanche de Pâques ou pour la veillée de Noël.

— Reprends-le, Zoé. On ne repousse pas un homme qui vient de si loin.

— Quoi, de si loin? Des bras d'une fille! Pas besoin qu'il m'approche, je sens d'ici qu'il pue l'amour.

— L'amour, au moins, pas comme la mort, c'est une odeur qui part.

— Je ne veux pas qu'il me parle d'elle.

— Il se taira. Ce n'est pas un bavard, tu sais bien.

— Tiens, il a raconté cette fille pendant des heures entières, même que ça fait des mois qu'il vit de ça! J'ai son sale argent à la maison, dans une boîte, pour me le rappeler.

— C'est fini, on a vu son démon, cet Italien, qui s'en allait vers la gare, bien mal en point, ont dit ceux qui l'ont reconnu. Et d'ailleurs, ils ont changé de programme au Grand Théâtre, c'est une opérette à présent.

— S'il n'aime plus l'autre, est-ce qu'il m'aime, moi?

— Un homme ne sert pas qu'à aimer. Est-ce que tu as été avec monsieur Siméon pour l'amour?

— Non, ça c'était pour Horty, pour le mettre sur une grue, qu'il arrête de se casser les reins. Justement, je n'ai pas eu d'amour avec Siméon. J'en veux, maintenant. Bathilde me comprend, elle.

— Tu en auras. Mais, si tu ne reprends pas ton mari, comment saurais-tu de quoi il sera capable cette nuit?

Les femmes sur la grève auraient alors manoeuvré Zoé de façon à la ramener face à Horty, qui lui dirait simplement :

— Combien as-tu récolté de sacs? Donne-les-moi, voyons, que je les portes à la maison. J'espère que tu as mis le poêle en route, parce qu'il va falloir sécher toute cette marchandise à présent, Zoé, ma petite.

Courant au milieu des rues désertes pour éviter les éclats d'ardoises et les fers de cheminées que la tornade arrachait des toits, cheveux ruisselants sous le déchainement de la pluie, Horty riait en pensant à tout ce qui arriverait d'heureux demain matin sûrement, et qu'il était encore le seul à pouvoir imaginer.

Il enfonça la main au fond de sa poche, vérifiant qu'il avait toujours l'argent pris à Zeppe. Les billets étaient déjà trempés, sur le point de partir en charpie.

Il lui fallut près d'une heure pour atteindre la villa où l'attendait Marie.

La maison était blanche, large, à deux étages avec soupentes. La tempête soufflait ici avec la même rage que les quartiers bas, pourtant il semblait que la villa, par son assise imposante, obligeait le vent à s'apaiser un peu, comme une voix assurée calme un chien furieux.

Elle se dressait derrière une double grille de fer, au bout d'une allée légèrement incurvée, bordée d'arbres courts et drus. Son nom était gravé en lettres noires, ourlées d'une façon compliquée, sur une

plaque de marbre blanc.

Elle s'appelait l'Espagnole.

Ce nom lui venait peut-être de ce qu'au-dessus du porche, au faite de deux colonnes à demi encastrée dans la maçonnerie, se trouvaient des sculptures représentant des têtes de taureaux. Chaque taureau tenait dans sa gueule l'anneau d'une lanterne. Les lanternes étaient allumées, leurs flammes protégées par des verres épais, et elles étaient si bien serrées par les mâchoires des taureaux qu'elles se balançaient à peine sous l'effet du vent.

Le bas des murs blancs était incrusté d'une frise de mosaïques de Tolède, dont la pluie avait ravivé les rosaces bleues et jaunes.

Entre les taureaux, les neuf marches d'un escalier évasé, où frissonnaient des feuilles mortes, donnaient accès à la porte principale, faite d'un lourd panneau à caissons de bois sombre.

Marie avait recommandé à Horty d'entrer sans frapper à cette porte, il n'y aurait personne qu'elle dans la villa, inutile par conséquent de l'obliger à descendre ouvrir, peut-être ne serait-elle pas tout à fait prête, or elle voulait qu'il soit ébloui en la découvrant.

Horty se demanda si elle s'habillerait de blanc et noir ou si elle revêtirait une toilette empruntée à Camille.

Peut-être choisirait-elle la robe vert amande. Il n'avait pas de préférence. Il venait pour voir et tenir contre lui Marie nue.

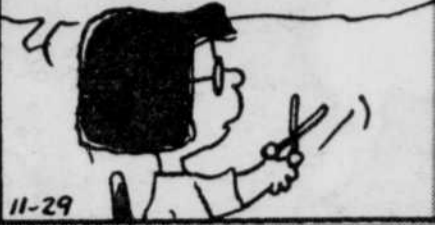
à suivre

PEANUTS

BONJOUR!



Oui, madame. Nous avons réussi à retirer son cahier. Oui, j'ai dû utiliser les ciseaux...



11-29

Non, madame. Elle ne voulait pas se présenter à l'école, aujourd'hui. Pas avant un certain temps...



© 1991 United Feature Syndicate, Inc.



SCALCE

BLONDINETTE



Voici Bernadette Tétébèche, la célèbre scientifique.

© 1991 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Sais-tu ce qui me manque le plus, depuis que nous sommes mariés?



Quoi?

L'odeur d'une lotion après-rasage.



EMOS BRONNE 11-29

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



Elle a déjà croisé un cané avec un coq.



Que pensez-vous de madame Édouard? Elle est sévère.

Elle est jolte. Elle est gentille.



Je me demande bien si elle va se marier, un jour!

A-t-elle déjà eu des rendez-vous galants? Quel âge a-t-elle?



Avez-vous eu des problèmes avec votre test, les filles?

Non... Non... Euh...



Bon, si vous désirez savoir quelque chose, n'hésitez pas et venez me le demander.

© 1991 United Feature Syndicate, Inc. World rights reserved.

LES JUNGLERIES



Qu'a-t-elle obtenu?



Salut! Broutes-tu souvent dans ce pré?

© 1991 Tribune Media Services, Inc.

12-13

PHILOMÈNE



Une espèce d'oiseau qui criait coco-coin-coin et coin-coin-rico.



JE M'EN VAIS PATINER AUTOUR DU BLOC

ÇA VA



PORTE TON CASQUE ET TES PROTÈGE-GENOUX ET TES GANTS

O.K. D'ACC.. OUI



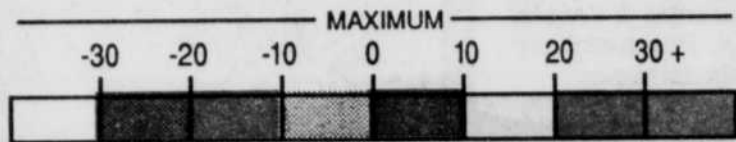
...ET FAIS ATTENTION AUX AUTOS... NE PARLE PAS AUX ÉTRANGERS ET RAPPORTE-TOI ICI À TOUTES LES CINQ MINUTES



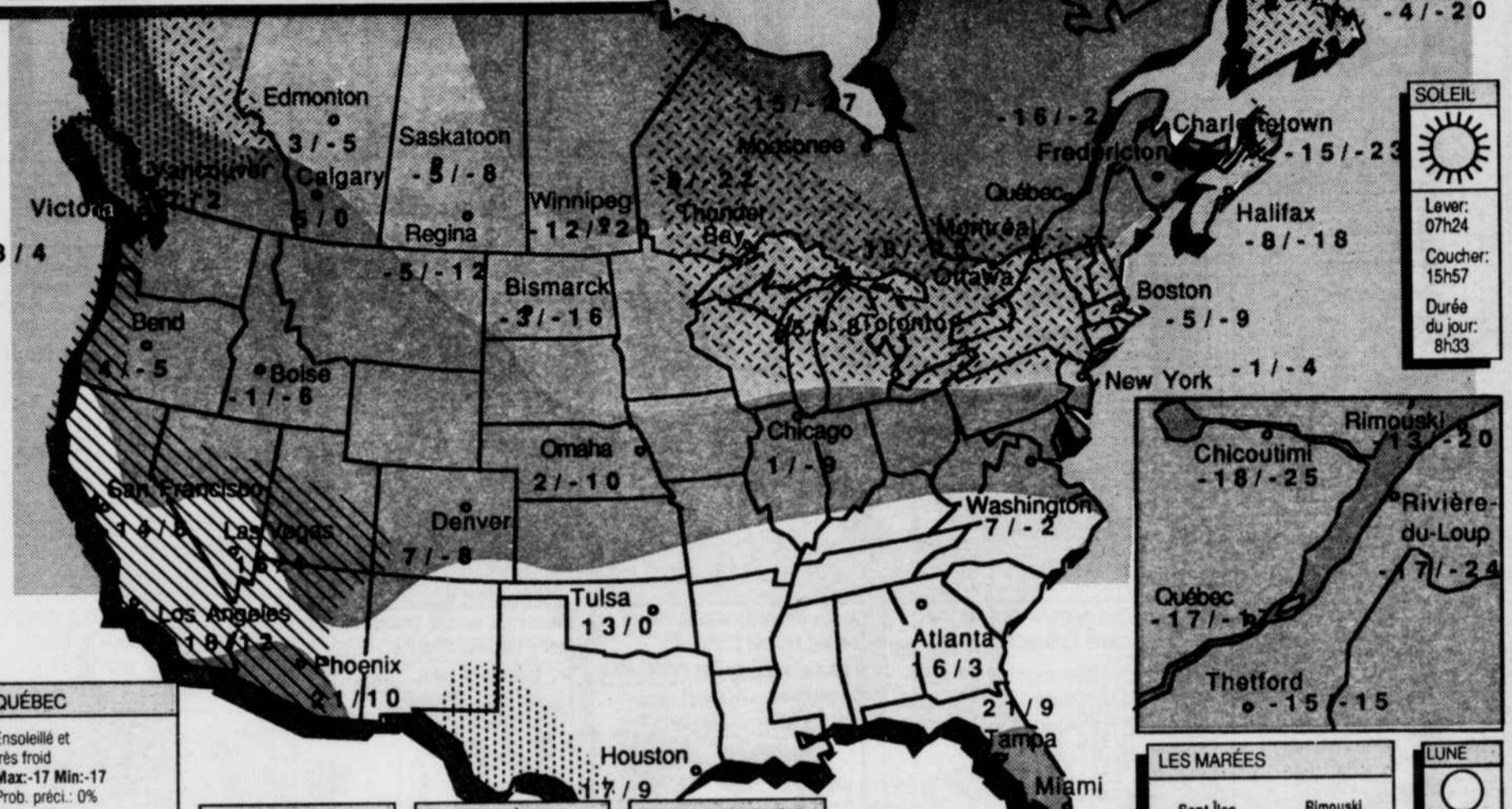
AMUSE-TOI BIEN!

LEPPY SCOTT 11-15

# MÉTÉO LE SOLEIL



1988  
Weather Services Corporation



**SOLEIL**

Lever: 07h24  
Coucher: 15h57  
Durée du jour: 8h33

**QUÉBEC**

Ensoleillé et très froid  
Max: -17 Min: -17  
Prob. préc.: 0%  
Vents: Légers  
Demain: Faible neige, venteux  
Jeudi: Ensoleillé, froid  
Vend.: Ensoleillé

**BAIE-COMEAU**

Ensoleillé et très froid  
Max: -18 Min: -24  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**TROIS-RIVIÈRES**

Ennuagement, faible neige en soirée, vents: 15-30km  
Max: -15 Min: -15  
Prob. préc.: 100%  
Demain: Neige, venteux

**MATANE/RIMOUSKI**

Ensoleillé avec passages nuageux, très froid  
Max: -13 Min: -20  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Nuageux, venteux

**BEAUCHE/ESTRIE**

Ennuagement, faible neige en soirée, vents: 15-30km  
Max: -15 Min: -15  
Prob. préc.: 100%  
Demain: Neige, venteux

**SEPT-ÎLES**

Ensoleillé et très froid  
Max: -18 Min: -24  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**MONTRÉAL**

Neige débutant tard en après-midi, vents: 20-40km  
Max: -15 Min: -10  
Prob. préc.: 100%  
Demain: Dégagement

**CHICOUTIMI**

Ensoleillé et très froid  
Max: -18 Min: -25  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé, froid

**MALBAIE/RIV.-DU-LOUP**

Ensoleillé et froid  
Max: -17 Min: -24  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ciel variable

**GASPÉ**

Ensoleillé avec passages nuageux, très froid  
Max: -13 Min: -20  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Nuageux, venteux

**DESTINATIONS SOLEIL**

Acapulco	33 23	Nassau	28 18
Barbade	29 24	Orlando	29 14
Bermudes	24 22	Palm Springs	19 10
Daytona B.	30 12	San Juan	-- --
Guadalajara	-- --	Tampa	-- --
Guadeloupe	-- --	Trinidad	-- --
Honolulu	29 24	West Palm B.	-- --

**Situation générale: une crête de haute pression donnant du soleil est repoussée vers l'est aujourd'hui par un faible système dépressionnaire. Ce système répandra des nuages sur l'ouest du Québec au cours de la journée et une faible neige débutera par la suite. Le temps demeurera froid quoiqu'il y aura un léger réchauffement avec l'arrivée des nuages.**

Demain, la dépression répandra des nuages sur l'est tandis qu'ailleurs une crête forcera un dégagement. Les températures, quoique légèrement moins basses à cause de la dépression, demeureront sous les normales saisonnières.

**LES MARÉES**

Sept-Îles		Rimouski	
03h10	B 0.7 m	03h50	B 1.3 m
09h50	H 2.4 m	10h30	H 3.5 m
16h25	B 0.8 m	17h15	B 1.3 m
22h15	H 1.9 m	23h00	H 2.9 m
Demain		Demain	
04h05	B 0.7 m	04h50	B 1.2 m
10h45	H 2.6 m	11h20	H 3.8 m
17h25	B 0.6 m	18h10	B 1.1 m
23h15	H 2.0 m	23h55	H 3.0 m
Québec		Grondines	
02h15	H 3.9 m	00h30	B 1.0 m
09h15	B 0.6 m	04h45	H 2.7 m
14h45	H 4.5 m	12h30	B 0.9 m
22h15	B 0.5 m	17h05	H 3.2 m
Demain		Demain	
03h15	H 4.0 m	01h35	B 1.0 m
10h15	B 0.5 m	05h45	H 2.8 m
15h35	H 4.8 m	13h25	B 0.9 m
23h20	B 0.4 m	18h00	H 3.4 m

**LUNE**

S-16 - Québec, Le Soleil, mardi 17 décembre 1991

**LES CHOIX TÉLÉ**  
de Ghislaine RHEAULT

21h-TVA-Envoyé spécial chez Mickey Mouse

21h-TVA-L'écrivain Michel Tremblay en entrevue au Match de la vie. Aussi visite à une communauté russe qui conserve ses traditions au Québec.

21h-RQ-La belle au bois dormant, dansé sur patin à glace à Rideau. Juste avant, La Bottine souriante... sans lame.

**CE SOIR À LA TÉLÉ**

Pour plus de détails concernant les codes VCR Plus +, consulter le Télé-Magazine inclus dans LE SOLEIL de samedi

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2	13	Zizanie	Au nom de	TQS Sports Le Hockey 378765					Gr Journal	Sports Plus	Cinéma	
3	14	The News	CBS News	Golden Girls	Rescue 911 4814		Movie: TURNER & HOOCH			The News	Urban Angel	
4	7	Jeopardy	L'arc-en-ciel des amours			Loto-quiz	Le match de la vie 5920	Ad Lib 5307		Le TVA	Les sports	
5	3	Newswatch	Inside Que.	On the Road	The 5th Estate 15123		Market Pl.	Man Alive	The National/The Journal	Newswatch	Newhart	
5	19	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort.	I'll Fly Away 1400630		The Heat of Night 1420494	Law and Order 1490253		News 5	To. Show	
TV5	15	Chif. et let.	Journal A2	Vision 5	Envoyé spécial 238814		Tous à la une 8463678		Ciel, mon mardi 21193185			
11	6	Plus	Dét. Manson.	Marilyn 562	Cormoran 7388		Dallas 7524		Téléjournal/Le point/Sports	Studio libre 2517010		
12	12	Pulse	Ent. Tonight	Fight. back	Full House.	Home Impr.	Movie: TURNER & HOOCH			CTV News	Pulse	
15	8	Téléservice 644765	L'équipe Cousteau 514185			Feu vert	Rideau 85494		Téléservice 75855		Pér. questions	
22	27	ABC News	Star Trek 12807		Full House	Home Impr.	Roseanne	Coach	Homefront 62348	Newscenter	ABC News	
57	16	Buss Rep.	MacNeil/Lehrer Newshour		Nova 902833		Frontline		Grace	Eastenders	Secret agent	
Télécomm	9	Jeun. Can.	Onc. Pierre	Élus parlent	Société	Spec'arts	Cégep appr.	Ret. passé	Nouv. patrie	Hockey Mag	Grandir avec ses enfants	
Vidéotron	9	Langue pa.	Bloc D	Notre député	Viv. Québec	Jeunesse	Reg. radio	Réus. aff.	As-tu droit?	Frontière Psi	Grandir avec ses enfants	
MusiquePlus	20	Fax: Info	Flashback 373307		Rock Quiz	Rock bulle	En ligne		Musique Vidéo			
Télé Plus	24	Quilles	Couleurs	Prof. vie	Portrait	Bon. mains	Rajeunir	Clef. dest.	Animalerie	Astres	Féminité	Cuisine
RDS	25	Sports 30	Série Fire...	Volleyball 663104			Spécial Boxe			Sports 30	Achigan	